

**INVENTAIRE DU JOURNAL**

**LE MADAWASKA**

**1941-1942**

sous la direction de

**Guy LEFRANÇOIS**

**Bibliothèque Rhéa-Larose  
Université de Moncton  
Campus d'Edmundston  
Edmundston, N.-B.**

**2000**

Cet index est également disponible en format PDF  
sur le site Internet de la bibliothèque

Il est extrait de *l'Index du journal Le Madawaska, volume 2: 1935-1945*  
du Projet Indexation 1985

Sur ce site, vous consulterez également d'autres années du journal *Le Madawaska*,  
ainsi que le Thésaurus (liste des sujets utilisés).

### **Présentation**

L'ouvrage de référence qui suit est l'aboutissement d'un travail long et ardu commencé en 1978 sous les auspices d'un projet "Canada au travail" et poursuivi ensuite par d'autres équipes.

C'est tout à l'honneur du projet d'été "Indexation 1985", composé de Marielle Couturier, André D'Amours, Julie Gauvin et Marc Michaud, d'avoir réussi, dans un si court laps de temps, à fusionner en un ensemble cohérent le travail des équipes antérieures.

Nous croyons que l'histoire du Madawaska gagne ainsi un riche ouvrage de consultation que de nombreux chercheurs voudront exploiter dès maintenant.

Guy Lefrançois  
Bibliothécaire  
Centre universitaire Saint-Louis-Maillet

28 août 1985

## Introduction

L'inventaire du journal *Le Madawaska* est une initiative du service de la référence de la bibliothèque du Centre universitaire Saint-Louis-Maillet bien que le présent index soit le fruit de divers projets de création d'emplois. Le service de la référence veut ainsi reconnaître l'influence considérable qu'a connu et que continue de connaître le journal *Le Madawaska* dans le développement et l'évolution de la pensée sociale au Madawaska. Nous souhaitons que cet inventaire facilitera la tâche du chercheur lorsqu'il se voit confronter à dépouiller un journal.

Cet inventaire couvre les années 1941 à 1942. Le *Répertoire de vedettes-matières* de l'Université Laval est l'ouvrage de base qui a servi à déterminer les mots-clés ou descripteurs.

L'inventaire se présente comme une liste des descripteurs en ordre alphabétique. Sous chaque descripteur, on retrouve les articles qui traitent de ce sujet durant l'année en cours. Pour chaque article, nous en mentionnons le titre ainsi que la date et la page du journal. Nous vous présentons un exemple qui saura illustrer notre propos.

### Exemple:

#### **Académie d'Edmundston**

Démonstration sur la méthode globale 41.08.07.16

Descripteur (Sujet): **Académie d'Edmundston**  
 Titre: Démonstration sur la méthode globale

Année: 41 pour l'année 1941

Mois: 08 (août)

Jour: 7

Page: 16

Le chercheur qui désire un résumé de l'article devra se référer à *l'Index du journal Le Madawaska: volume 1, 1913-1934*; et *volume 2, 1935-1945* dont des copies sont disponibles au Cedem et à la Bibliothèque Rhéa-Larose de l'UMCE. Dans cet index, chaque article porte un numéro d'indexation qui réfère à un fichier sur cartes. Chaque carte présente un résumé de l'article en question. Ce fichier est conservé au Cedem de la Bibliothèque Rhéa-Larose.

## A

<b>A.R.P.</b>	
Obscurcissement général dans la province	42.01.01.1
Second stepin Civilian Protection	42.01.01.2
Assermentation des membres de l'A.R.P.	42.02.05.16
<b>Abbis, C.</b>	
Président	42.06.25.16
<b>Académie d'Edmundston</b>	
Démonstration sur la méthode globale	41.08.07.16
A l'Académie dimanche le 25 septembre	41.09.18.16
Pupils of Academy School by \$2,029 was saving stamps from nov. 1941	42.06.11.2
Les élèves de l'Académie d'Edmundston accomplissent un admirable effort de guerre	42.06.11.7,12
<b>Académie de Saint-Basile</b>	
L'Amicale Langevin	41.09.04.12
<b>Acadie</b>	
Le comité de la survivance française	41.12.11.6
<b>Acadiens</b>	
L'oeuvre admirable de l'un des nôtres	41.09.25.3
<b>Accident</b>	
Une fillette écrasée à mort par un camion	41.03.13.1
Fillette frappée par une auto mercredi	41.05.08.1
Yvon A. Cyr décédé accidentellement	41.06.26.12
Aurèle Landry a été électrocuté vendredi dernier	41.07.10.1,9
Tragédie de la route dimanche	41.08.07.1
Accident au moulin de Madawaska	41.08.28.1
Nombreux accidents en fin de semaine	41.09.23.1
Tué instantanément par une arme à feu	41.11.06.1
Douloureusement brûlé au visage et à un bras	41.12.04.16
Camion frappé par un convoi du Témiscouata	41.12.11.1
Mona Daigle victime d'un accident d'auto	42.01.01.1
Mme. Raoul R. Roy victime d'un accident d'auto jeudi	42.01.22.1
Deux morts et un blessé dans un accident à Riv.-Manie vendredi	42.05.09.1,5
Deux autres accidents ferroviaires à Edmundston	42.04.16.1,8
Mort au devoir en Islande, dimanche	42.05.14.1,9
Mort accidentelle de M. Frank Lizotte	42.05.21.6
Frappé à mort par un camion mardi	42.06.25.16
Vitrine réduite en morceaux samedi	42.07.02.12

Un enfant victime d'un arme à feu	42.07.16.12
Renaud Bard tué instantanément dans un accident	42.07.30.1,7
Horriblement blessé par de la lessive	42.08.06.6
Accident de camion près de Grand-Sault	42.08.06.12,6
Un verdict de mort accidentelle	42.08.20.12
Il a la jambe broyée sous les roues d'un wagon	42.09.24.1
William Clavet à l'Hôpital Sanita	42.09.24.1,7
Douloureux accident à J.B. Ouellet	42.09.24.12
Enfant tué par l'autobus à Baker-Brook	42.10.15.7
Frank Leblanc tué dans un accident de chasse	42.10.22.8
Lionel Lozier trouve la mort dans un accident	42.11.12.11
Accident à M. D. Gendron au Moulin Fraser	42.11.19.1
Collision de motos dimanche - six blessés	42.11.19.1
Gilbert Plourde a la tête écrasée par un camion	42.11.26.1
<b>Accident - Automobile</b>	
Victime d'un accident d'automobile samedi	41.12..04.1
<b>Accident mortel</b>	
Accident tragique à Cabano	41.03.20.1,9
Un homme tué dans un accident d'auto mardi soir	41.11.27.1
<b>Action Catholique</b>	
L'Action Catholique	41.10.16.3
On demande une maison de retraite fermée au Madawaska	41.10.23.1
<b>Activité culturelle</b>	
Décision maintenue	42.10.22.16
Récital de M. R. Arsenault à New York	42.07.23.7
Concert de fanfare dimanche soir	42.08.13.24
Magnifique concert dimanche dernier	42.08.20.12
Les théâtres seront fermés le dimanche	42.10.08.16
<b>Agriculture</b>	
Exploitation rationnelle des lots boisés	41.01.02.4, 41.11.06.4
La sylviculture au Madawaska	41.04.17.4
Réunion des fermiers du district no. 9	41.06.05.1
Les prix du beurre fixés pour la saison	41.06.05.4
Assemblée annuelle de la Société d'Agriculture no. 77	41.11.06.16
Meeting of the agricultural societies of Madawaska Victoria	41.11.13.2
Assemblée de la Société d'Agriculture	41.11.13.16
La sylviculture au Madawaska	42.02.12.4
La sylviculture au Madawaska	42.02.19.4
La sylviculture au Madawaska	42.02.19.4
La sylviculture au Madawaska	42.02.26.4
La sylviculture au Madawaska	42.03.05.4
La sylviculture au Madawaska	42.05.23.4
La sylviculture au Madawaska	42.04.30.4

La sylviculture au Madawaska	42.05.21.4,9
La sylviculture au Madawaska	42.06.18.4
La sylviculture au Madawaska	42.07.02.4
La sylviculture au Madawaska	42.07.16.4
La sylviculture au Madawaska	42.05.14.4
La sylviculture au Madawaska	42.07.09.4
La sylviculture au Madawaska	42.07.23.4
La sylviculture au Madawaska	42.07.30.4
<b>Agriculture - Commerce</b>	
Règlements de la commission du beurre au N.-B.	41.05.29.14
<b>Agriculture - Exposition</b>	
Il n'y aura pas d'exposition cette année à Edmundston	41.05.29.16
Des expositions de graines de semence en avril	41.03.27.1
<b>Albert, Frank</b>	
Frank Albert	42.06.11.6
<b>Albert, J.O.</b>	
J.O. Albert	42.04.16.1
<b>Albert, Rino</b>	
Rino Albert	42.04.02.9
<b>Albert's Foodland</b>	
L'industrie du jambon à Edmundston	41.01.23.1
<b>Alcool</b>	
Ligue du Sacré-Coeur paroisse Immaculée-Conception	42.11.26.3
<b>Alcool - Commission des liqueurs</b>	
Nouveau règlement pour la vente de la bière	41.03.13.1
<b>Alcool - Saisie</b>	
Alambic saisi par la Gendarmerie Royale	41.08.14.1
<b>Arbres</b>	
Plantons des arbres	41.05.01.3
Des centaines d'arbres ont été plantés	41.05.08.8
<b>Archibald Fraser Chapter</b>	
Annual meeting of Archibald Fraser Chapter	42.02.12.2,15
<b>Aréna</b>	
Ouverture prochaine de l'aréna	42.12.03.16
Patinage réservé aux enfants des écoles	42.12.17.18
Le patinage du dimanche à l'aréna	42.12.24.6

**Aréna municipal**

L'aréna municipal 41.11.20.16

**Armée**

Le train-exposition montre l'armée au travail 42.03.05.1  
 Le train-exposition à Edmundston le 21 mars 42.02.26.16,9  
 Le train-exposition sera à Edmundston le 19 mars 42.03.12.1,6  
 On visite avec intérêt le train 42.03.19.1,6  
 Paul Brasseur, Georges Brasseur 42.03.19.1  
 Photo 42.04.02.1  
 Le train-exposition 42.04.02.1  
 Deux frères dans l'armée canadienne 42.05.09.1  
 Un autre trio sous l'uniforme 42.05.14.1  
 Gérard Cyr et Rino Ruest 42.05.21.6  
 Adrien Roussel et Oneil Roussel 42.06.04.9  
 La major-général Tremblay inspecte le camp d'Edmundston 42.06.11.1  
 Une semaine de l'armée au Canada du 29 juin au 5 juillet 42.06.18.1,8  
 Charles-Eugène l'Italien, Wasldelbert-William l'Italien et  
 Elias l'Italien 42.06.18.1  
 Léon Pelletier, John Bouchard et Roméo Thibodeau 42.06.18.9  
 Grande démonstration à l'occasion de la semaine de l'armée 42.06.25.10  
 Proclamation 42.06.25.1  
 Les classes de 30 à 35 ans seront appelées pour faire du service militaire 42.06.25.11  
 La ville d'Edmundston rend hommage aux soldats canadiens 42.07.02.1,7  
 History of no. 71 Training Center Edmundston 42.07.02.2,11  
 L'âge mobilisable est portée à 40 ans 42.07.09.1  
 Une semaine marquée de belles démonstrations 42.07.09.1,8,6  
 News from no. 71 C.A.B.T.C. 42.07.23.2,11  
 News from no. 71 C.A.B.T.C. Edmundston 42.07.30.2,11  
 Le corps féminin de l'armée canadienne 42.07.30.7  
 News from no. 71 C.A.B.T.C. Edmundston 42.08.06.2,11  
 News from no. 71 C.A.B.T.C. Edmundston 42.08.13.2,19  
 Le corps de bugles et tambours du camp 71 42.08.20.1  
 News from no. 71 C.A.B.T.C. Edmundston 42.08.20.2  
 News no. 71 C.A.B.T.C. Edmundston 42.08.27.2,15  
 L'entraînement militaire au Nouveau-Brunswick 42.08.27.6  
 Les frères Jessop sont prisonniers à Hong Kong, Chine 42.09.03.1  
 News from no. 71 C.A.B.T.C. Edmundston 42.09.03.2,15  
 Dans les camps d'entraînement et ailleurs 42.09.03.11  
 Leurs noms ne seront plus publiés 42.09.10.1  
 Deux frères au service du pays 42.09.17.1  
 News from no. 71 C.A.B.T.C. Edmundston 42.09.17.2,13  
 News no. 71 C.A.B.T.C. Edmundston 42.09.24.11  
 On appellera les jeunes de 19 ans 42.10.01.1  
 News from no. 71 C.A.B.T.C. Edmundston 42.10.01.2,15  
 Les hommes mariés seront appelés 42.10.01.8  
 News from no. 71 C.A.B.T.C. Edmundston 42.10.08.2

Examen médical des candidats à l'active	42.10.08.16,8
Examen médical des candidats à l'active	42.10.15.7
Lieut. T.M. Richards prisonnier à Hong Kong	42.10.29.1
News from no. 71 C.A.B.T.C. Edmundston	42.11.05.2,7
Prisonnier à Hong Kong	42.11.12.1
News from no. 71 C.A.B.T.C. Edmundston	42.11.12.2,11
Trois frères dans l'armée canadienne	42.11.19.1
News from no. 71 C.A.B.T.C. Edmundston	42.11.19.2,11
Deux des nôtres outre-mer	42.11.26.1
News from no. 71 C.A.B.T.C. Edmundston	42.11.26.2,15
News from no. 71 C.A.B.T.C. Edmundston	42.12.03.2,5
News from no. 71 C.A.B.T.C. Edmundston	42.12.10.2,15
Bienvenue officiel à l'officier Rino Albert	42.12.17.3
Les hommes mariés seront appelés	42.12.17.3
Recevez les militaires à votre foyer	42.12.17.18
News from no. 71 C.A.B.T.C. Edmundston	42.12.24.2,11
Ils doivent se rapporter avant février	42.12.24.6
News from no. 71 C.A.B.T.C. Edmundston	42.12.31.2,15
<b>Armistice</b>	
Le jour de l'armistice observé par les vétérans dimanche et mardi	41.11.06.16
Les vétérans ont observés le 23e anniversaire de l'Armistice	41.11.13.16
<b>Aroostook</b>	
Le Révérend Père missionnaire à Aroostook	41.01.16.1
<b>Art</b>	
Exposition d'art paysan	41.07.03.11
Exposition d'art domestique à Rivière-du-Loup	41.08.21.3
Exposition d'aquarelle à Edmundston	41.11.13.8
Exposition d'aquarelle à Edmundston	41.11.20.3
L'exposition d'aquarelle d'Edmundston	41.11.27.1
Exposition d'aquarelle à Edmundston	41.12.04.1
L'exposition d'aquarelles	41.12.11.3
<b>Association des chefs de Brigades de feu des Provinces Maritimes</b>	
Convention des chefs de Brigades	41.07.10.1
<b>Association des fermiers</b>	
J.E. Walsh président de l'association des fermiers	41.01.30.12
H. Michaud président de l'association des fermiers	42.01.22.1,6
<b>Association du foyer et de l'école</b>	
L'association du foyer et de l'école	41.12.04.16
L'association du foyer et de l'école	41.11.13.16
<b>Assurance</b>	
Une excellente année pour la Great West	42.02.19.10

L'assurance de feu des fermiers	42.07.30.1
<b>Autobus</b>	
Accident de l'autobus	41.11.20.16
<b>Aviation</b>	
Dans l'aviation	41.08.21.1
Trois frères dans l'aviation	41.12.25.1
Albert James Akerley et Reynell Akerley	42.03.26.1
Un quatrième avion à l'école d'avionnerie	42.04.02.9
Notre école d'avionnerie à l'honneur	42.04.30.16
Un récit officiel de la tragédie	42.05.28.1,15
Trois cours à notre école d'avionnerie	42.09.03.1,9
Les frères Michaud d'Edmundston se sont enrôlés	42.09.17.9
L'école d'avionnerie d'Edmundston au premier rang	42.10.08.16
L'école d'avionnerie restera à Edmundston	42.10.29.1
La croix d'aviation à l'officier pilote H.B. Hay	42.11.12.1
Cours spécial en mécanique d'avion	42.11.12.1

## B

**Baker-Brook**

Gens du Madawaska et d'ailleurs	41.07.17.8
Gens du Madawaska et de la région	42.03.19.6
Gens du Madawaska et de la région	42.03.26.7
Gens du Madawaska et de la région	42.04.02.11
Gens du Madawaska et de la région	42.04.09.6
Gens du Madawaska et de la région	42.04.16.7
Gens du Madawaska et de la région	42.04.30.5
Gens du Madawaska et de la région	42.05.14.14
Gens du Madawaska et de la région	42.05.21.5,8
Quarante-heure à Baker-Brook	42.06.11.??
Trois jeunes de Baker-Brook dans l'aviation	42.10.22.1

**Baptist Anglican Church**

At-John the Baptist Anglican Church	42.01.29.23,10
-------------------------------------	----------------

**Barbiers d'Edmundston**

Les barbiers vont hausser leurs prix	41.10.09.8
--------------------------------------	------------

**Bazar**

Notes locales	42.07.16.12
---------------	-------------

**Bélanger, F.X.**

L'échevin F.X. Bélanger décédé lundi après-midi	41.03.27.1
---	------------

**Bellefleur, Loyd**

Loyd Bellefleur	42.06.18.1
-----------------	------------

**Belzile et Fils**

La crème à la glace "Belzile" est en demande	41.07.17.8
--	------------

**Bouchard, Armand**

Armand Bouchard	42.09.03.8
-----------------	------------

**Bouchard, Roméo**

Roméo Bouchard	42.08.20.6
----------------	------------

**Boucher, J.G. & Nadeau E.D.**

J.G. Boucher et E.D. Nadeau	42.12.31.9
-----------------------------	------------

**Bourgoin, Jimmy**

Dans l'armée	42.10.22.1
--------------	------------

<b>Bourgoin, Paul</b>	
Paul Bourgoin	42.12.17.18
<b>Bourque, Clarence</b>	
Clarence Bourque	42.07.02.1
<b>Bourses Beaverbrook</b>	
Les gagnants des bourses Beaverbrook	41.09.11.1
<b>Breau, Raymond</b>	
Élu président des rotariens	42.07.23.12
<b>Brigade de feu d'Edmundston</b>	
Nos pompiers se sont rendus à St-Stephen	41.08.28.12
La brigade de feu d'Edmundston	41.12.18.3
<b>Brockville</b>	
A l'entraînement au camp de Brockville	42.04.09.7

## C

<b>C.N.R.</b>	
Écrasé par une grue mécanique	41.01.30.1
Terrible drame au C.N.R.	41.03.27.1
Service de trains du Canadien National	41.12.18.1
<b>C.V.C</b>	
M. F. Fournier, nouveau président de C.V.C.	42.06.25.16,13
Des pompes pour la C.V.C	42.07.23.12,6
Distribution de sable par la ville	42.08.20.12
Des échelles sur les maisons	42.08.27.16
L'ancien magasin Kasner à la C.V.C.	42.10.01.16
Cours de protection contre les gaz	42.11.05.16
<b>C.W.A.C.</b>	
C.W.A.C. recruiting officer here	42.07.30.2
Recrutement pour le corps féminin C.W.A.C.	42.12.17.18
<b>Cabano</b>	
Nominations provinciales à Cabano, Québec	41.01.09.10
Cabano, P.Q.	41.01.16.7
Cabano, P.Q.	41.05.29.11
Régates à Cabano dimanche	41.07.10.8
Nouvelles de Cabano	41.07.17.8
Cabano	42.01.08.6
Cabano	42.01.22.9
Cabano	42.01.29.14
Cabano	42.02.12.6
Festival nautique à Cabano	42.09.13.4
Le festival nautique de Cabano a été un grand succès	42.09.27.11
Cabano	42.09.03.8
<b>Cadet</b>	
Nouveaux officiers	42.05.21.12
Nouveaux officiers de l'active	42.06.11.12
<b>Caisse populaire</b>	
Installation d'une nouvelle caisse populaire	41.01.09.5,11
132 caisses populaires au N.-B.	41.08.07.8
Rapport financier de la caisse populaire	41.11.06.9
<b>Caisse populaire - Edmundston</b>	
La caisse populaire d'Edmundston s'est accrue de 58 membres en 1940	41.01.16.16
Caisse populaire d'Edmundston	41.07.24.16

La caisse populaire d'Edmundston compte maintenant 215 membres	41.10.30.16
Année fructueuse pour la caisse populaire d'Edmundston	42.11.05.1,9
<b>Caisse populaire - Kedgwick</b>	
La caisse populaire de Kedgwick à 242 membres	41.02.06.9
<b>Caisse populaire - Saint-François</b>	
Un chiffre d'affaires de \$ 9,165	41.02.06.9
La caisse populaire de St-François	41.11.13.8
<b>Camp</b>	
Agrandissement au camp local	42.02.05.16
<b>Camp 71</b>	
Nombreuses promotions au camp 71	42.05.21.1,7
L'hon. Michaud visite le camp 71 d'Edmundston	42.08.13.1
Elles peuvent s'adresser au camp local 71	42.08.13.24
Les recrues du camp 71 d'Edmundston partent pour la marche	42.08.20.6
<b>Camp d'entraînement 70</b>	
Mascotte du camp 70 Frédéricion	42.11.12.6
<b>Camp de Brockville</b>	
Nouveaux officiers à Brockville	42.08.13.1,19
<b>Canada</b>	
Le N.-B. recevra du fédéral 3,650,067.45	42.06.25.16
<b>Canadien - Telegraph</b>	
Nouveaux bureaux en construction	41.08.14.16
Les travaux sont commencés	41.10.16.16
Nouveaux bureaux ouverts au public	42.06.25.16
<b>Cathédrale Immaculée-Conception</b>	
Notes locales	41.02.20.16
L'église inaugurée les 1er et 2 juillet	41.05.15.1
Le Cardinal sera présent aux fêtes	41.06.05.1
L'église sera inaugurée le 30 juin prochain	41.06.19.1
Le Cardinal arrivera à 3h30	41.06.26.1
Grande joie à l'Immaculée-Conception	41.06.26.3
Grande fête à Edmundston	41.06.26.5
Clergé présent aux fêtes d'inauguration	41.07.03.1
Bienvenue à l'abbé Edgar Grondin nouveau vicaire	41.07.31.16
Les associés de l'heure de garde	41.08.07.16
M. l'abbé Honoré Marquis	41.09.11.1
Nouveau bedeau à l'Immaculée-Conception	41.09.11.16
Bienvenue à l'abbé Camille Côté	41.09.18.16

**Cercle Lacordaire**

- Un cercle Lacordaire est fondé à M. le Dr. Raoul Poulin  
 Président général des cercles canadiens Lacordaire 41.10.02.1  
 Les cercles Lacordaire 41.10.02.3

**Cercle Sainte-Anne**

- Activité au cercle Sainte-Anne 42.03.05.6

**Cérémonies religieuses**

- Gens du Madawaska et d'ailleurs 41.03.13.3, 41.06.12.3  
 Les dimanches tu garderas en servant Dieu 41.03.27.3  
 La grande semaine de Pâques 41.04.10.3  
 Le Christ est ressuscité comme il vous l'a dit 41.04.17.3  
 La fête de Dieu célébrée dans nos paroisses 41.06.19.9  
 Fête de l'Immaculée-Conception 41.12.04.1  
 Bénédiction solennelle d'un hôpital 42.06.04.1,8

**Cérémonies religieuses - Ordination**

- Ordination du Révérend Père Rémi Rossignol C.S.C. 41.05.29.1  
 Quatre ordinations à St-Basile 41.06.19.1  
 L'abbé Hermel Daigle d'Edmundston 41.06.26.1  
 Mgr. P.A. Chiasson préside quatre ordinations dimanche 41.06.26.1  
 Ordination du Révérend Père Edgar Thériault S.M. 41.07.10.8  
 Elle quitte le monde pour la vie religieuse 41.09.11.16

**Chambre de commerce**

- La chambre de commerce s'est réunie mardi 42.01.01.7,12  
 Dr. A.M. Sormany président de la chambre de commerce 42.01.29.1  
 La chambre de commerce et l'effort de guerre 42.01.05.16,9  
 On proteste énergiquement à la chambre de commerce 42.03.26.1,7  
 Assemblée de la chambre de commerce 42.04.30.16  
 Protestation de la chambre de commerce 42.05.07.1,9  
 Réunion de la chambre de commerce 42.06.04.16,9  
 La chambre de commerce et le boni de vie chère 42.06.25.16,15  
 Réunion de la chambre de commerce 42.08.27.1,9  
 Réunion de la chambre de commerce 42.10.29.20  
 On fêtera le maire J.H. Proulx 42.11.12.12  
 La limite de vitesse restera à 15 milles 42.11.19.12  
 Son honneur le maire fêté par ses amis 42.11.26.1,9  
 Réunion de la chambre de commerce 42.11.26.16  
 Un dîner sera offert à l'hon. J.E. Michaud 42.12.31.1

**Chambre de commerce - Edmundston**

- Avançons-nous? Reculons-nous? 41.04.10.1  
 Assemblée spéciale de la chambre de commerce 41.04.17.1  
 L'assemblée spéciale de la chambre de commerce 41.04.24.1  
 M. T.D. Hébert président de la chambre de commerce 41.05.01.1  
 Réunion de la chambre de commerce 41.05.29.16

Réunion de la chambre de commerce	41.10.02.8
Sur une résolution de la chambre de commerce	41.11.20.3
Gagnants du concours de la chambre de commerce	41.11.27.1
Réunion de la chambre de commerce mardi soir	41.11.27.1
On demande un meilleur service de train	41.10.16.1
<b>Charest, Ronald</b>	
Capitaine	42.12.03.1
Belle promotion au lieutenant R. Charest	42.11.26.9,16
<b>Chasse</b>	
Ouverture de la chasse à la perdrix	41.08.07.8
la chasse à la perdrix au Nouveau-Brunswick	42.08.06.7
Ouverture de la chasse remise au 1er octobre	42.09.17.8
La saison de chasse est ouverte	42.09.24.1
La chasse permise dans toute la province	42.10.01.8
<b>Chemin de fer</b>	
Collision entre deux trains à Quisibis mercredi matin	42.01.15.1
<b>Chemin de fer - Témiscouata</b>	
Le Témiscouata sur la voie du Canadien National	41.08.14.8
<b>Chevaliers de Colomb</b>	
Plusieurs candidats initiés aux trois degrés	41.05.15.1
Convention d'État lundi	41.05.22.1
Les Chevaliers se sont réunis en convention	41.05.29.1
Monthly meeting of K of C	42.02.05.2
Conférencier à la convention d'État	42.04.23.1
Déjeuner-causerie des Chevaliers de Colomb	42.05.07.16
Delegates and alternates elected	42.05.14.2
Plusieurs candidats seront initiés	42.05.14.16
Nouveaux officiers chez les Chevaliers de Colomb	42.07.02.1
Hôtes d'honneur au banquet de lundi	42.07.30.1
Les Chevaliers prient pour leurs confrères disparus	42.12.03.1,8
Knights of Columbus send gifts to soldiers	42.12.17.19
<b>Chevaliers de Colomb - Madawaska</b>	
Installation of officers of K. of Columbus	41.11.27.2
<b>Chiasson</b>	
Mgr. Chiasson à son dernier repos	42.02.05.1
<b>Children's Aid Society</b>	
Children's Aid Society	41.11.20.16
Une initiative de la Children's Aid Society	41.12.11.3
Les cliniques pour amygdales pendant les vacances de Noël	41.12.25.1
Des cliniques seront tenues dans 2 paroisses	42.09.17.16

**Chômage**

Bureau de l'assurance-chômage à Edmundston	42.01.22.1
M. Léo Viel ouvrira son bureau lundi à Edmundston	42.01.29.1,8
La coopération du public est nécessaire	42.02.05.1
On doit s'adresser au bureau d'Edmundston	42.02.26.1
Un avis de la comm. d'assurance-chômage	42.04.16.1
Premier chèque d'assurance-chômage	42.04.30.1
Enregistrement des chômeurs	42.06.04.11
Unemployment Insurance Commission	42.07.16.2
Commission d'assurance-chômage	42.07.16.6

**Club cycliste**

Lettre ouverte au journal	41.09.18.16
Ces bicycles	42.04.30.1,8

**Club de chasse et pêche**

Le club de chasse et pêche du Madawaska termine une année fructueuse	41.01.16.16
Le club de chasse et pêche	41.02.20.8
Le club de chasse et pêche	41.03.06.16
Le club de la prochaine saison	41.03.20.16
Assemblée du club de chasse et de pêche	41.04.24.1
Contre l'établissement de ce Game Refuge	41.07.31.16
Avis d'assemblée	42.01.15.12
548,000 truites ont été distribuées en 1941	42.02.12.16,7
Avis d'assemblée	42.02.19.16
On demande l'ouverture du Lac Baker	42.03.05.16,8
Assemblée des clubs de chasse et de pêche	42.03.12.12
Le club de chasse et pêche du Madawaska	42.04.16.16
4,281,000 truites ont été distribuées par le club de chasse et pêche du Madawaska	42.06.04.11
Assemblée	42.07.16.12
Avis d'assemblée	42.07.23.12

**Club de golf - Edmundston**

Edmundston Golf Club Limited	41.05.01.2
Annual meeting Edmundston Golf Club Limited	42.05.14.2
Annual meeting	42.05.28.2
Formal opening of the Edmundston Golf Club Ltd.	42.06.11.2

**Club de tricot**

Remarquable travail des clubs de tricot	42.03.19.12,7
---	---------------

**Club du foyer et de l'école de N.D. des Sept Douleurs**

Le club de l'école et du foyer	41.05.08.16
Un nouveau club de foyer et de l'école est fondé à la paroisse	

Notre-Dame	41.01.23.16
Le club du foyer et de l'école	41.02.06.16
Le club du foyer et de l'école	41.03.06.1
Une bibliothèque pour Edmundston	41.03.13.16
<b>Club du foyer et l'école</b>	
Au club du foyer et l'école	42.02.05.16
L'assemblée du club de l'école et du foyer	42.11.12.12
<b>Club Lions</b>	
Les Lions adoptent la fanfare des garçons	42.09.03.8
Cette célébration débutera dimanche, 2 hrs.	42.09.03.16
Le président international des Lions à Edmundston	42.10.15.1
Une initiative digne de mention chez les Lions	42.12.17.3,13
Travaux présentés par les jeunes conférenciers initiés	42.12.24.10,11
Un forum pour jeunes	42.12.24.12
Hôtes d'honneur au Club Lions lundi	42.12.31.16
<b>Club rotarien</b>	
Une deuxième de cours de premiers soins	42.11.26.16
<b>Club Rotary - Madawaska-Edmundston</b>	
High spots in the Madawaska- Edmundston Rotary Club's history	41.04.17.2,12
Cinéma au grand air le 22 août	41.08.07.16
Cinéma au grand air demain soir	41.08.21.12
Foule au parc de l'Hôtel de Ville	41.08.28.12
Les Rotariens et leur musée	41.02.13.1
Nos Rotariens et leur musée international	41.03.06.3
Rotary Club of Madawaska Hears military address	41.03.13.15
<b>Commerce</b>	
La ménagère doit exiger une facture	41.12.25.1
Un nouveau magasin sur la 20e avenue à Edmundston	41.05.01.16
<b>Commission d'assurance chômage</b>	
M. Léo Viel	41.10.09.1
Commission d'assurance chômage	41.08.21.1
<b>Commission des liqueurs</b>	
Restriction à la vente des boissons	41.12.18.1
<b>Commission des prix et du commerce</b>	
Les réclamations des petits marchands	42.01.08.8
Une licence est nécessaire après le 31 mars	42.02.12.8
Une seule livraison par jour	42.03.19.1,7
Les dames sont invitées demain soir	42.04.09.12,7
Mme J.G. Boucher élue présidente	42.04.16.1,8
Le prix d'un loyer ne peut être	42.04.16.1,8
M. Henri J. Dubé nommé inspecteur	42.04.23.1

Une seule distribution de lait par jour	42.04.30.8
Hausse d'un sous la pinte pour le lait	42.05.07.1
Le prix du bois fixé dans cinq comtés de la province	42.06.25.1
M. Perreault rencontre les petits marchands	42.10.29.1
Avis important aux commerçants du bois	42.12.17.18
Nouveaux règlements concernant la crème et le lait	42.12.31.1
<b>Commission des produits laitiers du Nouveau-Brunswick</b>	
Le prix du lait monte de nouveau	42.10.01.1,9
<b>Commission Hydro-électrique</b>	
Un surplus de \$9,488.11 pour l'hydro provincial	41.03.13.3
Les usines de la Commission Hydro-électrique provinciale à pleine capacité	42.12.10.6
L'Hydro provincial a maintenant 20 ans	42.03.19.7,5
<b>Commission scolaire</b>	
Trois candidats aux postes de commissaires	41.07.17.16
M. V.H. Emory et E. Rossignol élus commissaires	41.07.24.16
Avis de législation	41.01.16.10
Avis de législation	41.01.16.10
<b>Compagnie D.</b>	
La compagnie D. part pour le camp d'été	42.06.25.16
Les boys de la Cie D. donnent de leurs nouvelles	42.07.02.12,7
La Cie D. nous revient	42.07.09.12
La Compagnie D. à Saint-Jacques dimanche	42.10.08.16,9
<b>Compagnie mutuelle d'assurance feu des fermiers</b>	
Charte accordée à l'assurance mutuelle des fermiers	41.04.17.1
L'assurance de feu des fermiers	41.06.12.8
La compagnie mutuelle d'assurance de feu des fermiers	41.05.22.3
Nouveaux officiers et directeurs	42.08.27.1,9
<b>Concours</b>	
Edmundston man winner in a knitting contest	42.01.22.2,5
<b>Congrégation des religieuses de N.-D. du Sacré-Coeur</b>	
Décès de la Révérende Mère Marie-Anne	41.02.27.1
Révérende Soeur Marie-Anne n'est plus	41.03.27.3
<b>Congrès national des Acadiens 1941</b>	
Le congrès national acadien au mois d'août	41.07.03.9
Anniversaire	41.05.15.1
Un album souvenir à M. le curé	41.07.10.16
<b>Conscription</b>	

La conscription n'est pas nécessaire	42.03.05.7
<b>Conseil de ville</b>	
La fermeture des magasins de détails	42.06.04.1,9
La ville ne louera pas l'aréna	42.11.19.12
Un gardien a été placé au "pile driver"	42.07.09.1,6
Règlement no XXXIII	42.04.30.12
<b>Conseil municipal</b>	
M. Edward Rice est réélu préfet de Madawaska	42.01.15.1,7
<b>Conseil municipal du comté de Madawaska</b>	
Un budget de \$75,994 pour le comté de Madawaska	42.01.22.1
<b>Convention de médecins</b>	
Convention de médecins en notre ville	42.07.02.1,2
<b>Convention internationale des Lions</b>	
En convention	42.07.16.12
<b>Conway, W.J.</b>	
Photo	42.08.06.1
<b>Coopérative du Madawaska Ltée</b>	
M. D. Nadeau réélu président de la coopérative	41.02.06.1
Belles manifestations de foi à Sainte-Anne	41.07.31.1
Intéressante réunion des coopérateurs de la région	41.08.14.16
La coopérative du Madawaska Ltée	41.01.30.7
Réunion des coopératives vendredi, le 20	42.02.05.16,8
La coopérative du Madawaska, Ltée	42.02.19.7
Assemblée des membres et des patrons	42.02.19.16,8
M. J.D. Nadeau réélu président	42.02.26.1,7
Réunion des membres de la coopérative	42.08.06.6
Assemblée annuelle de la coopérative le 7 décembre	42.12.03.1
Brillante réunion des coopérateurs du Madawaska	42.12.10.1,9
Photo	42.12.10.1
La coopérative du Madawaska Edmundston, Nouveau-Brunswick	42.12.10.6
<b>Cormier, Éric</b>	
M. J. Éric Cormier officier provincial	42.06.25.7
<b>Cormier, Mathieu</b>	
Commissaire de district pour les scouts	42.12.03.1
<b>Cour de circuit</b>	
Ouverture de la cour de circuit, Mad.	42.04.09.1,6

<b>Courchesne, Georges</b>	
Georges Courchesne	42.06.04.1
<b>Cours</b>	
Cours spécial pour pompiers auxiliaires	42.02.12.16
<b>Cours - Éducation</b>	
Cours de religion à Immaculée-Conception	42.01.29.16,8
Cours de religion à l'Immaculée-Conception	42.02.12.6
Cours de religion à l'Immaculée-Conception	42.02.19.6
Cours de religion à l'Immaculée-Conception	42.02.26.6
Cours de religion à l'Immaculée-Conception	42.03.05.6
Cours de religion à l'Immaculée-Conception	42.03.12.11
Cours de religion à l'Immaculée-Conception	42.03.19.11
Cours de religion à l'Immaculée-Conception	42.03.26.11
Cours de religion à l'Immaculée-Conception	42.04.02.6
Cours de religion à l'Immaculée-Conception	42.04.09.7
Cours de religion à l'Immaculée-Conception	42.04.16.15
Cours de religion à l'Immaculée-Conception	42.04.23.11
Cours de religion à l'Immaculée-Conception	42.04.30.6
Cours de religion à l'Immaculée-Conception	42.05.07.7
Cours de religion à l'Immaculée-Conception	42.05.14.7
Cours de religion à l'Immaculée-Conception	42.05.28.7
Cours de religion à l'Immaculée-Conception	42.06.04.10
Cours de religion à l'Immaculée-Conception	42.06.11.5
Cours de religion à l'Immaculée-Conception	42.06.18.10
Cours de religion à l'Immaculée-Conception	42.06.25.7
On veut instruire 500 à 600 secouristes	42.08.20.1,7
Cours de religion à l'Immaculée-Conception	42.09.03.13,15
Les cours de secourisme vont bien	42.09.10.6
Cours de religion à l'Immaculée-Conception	42.09.10.10,11
Cours de religion	42.11.12.9
Les cours de secourisme	42.12.03.16
Les cours de premiers soins remis à janvier	42.12.10.1
<b>Crimes et châtements</b>	
Plusieurs troncs ont été brisés	41.10.23.16
<b>Crimes et criminels</b>	
Three young men find at Madawaska, Maine	42.04.23.15
La poursuite a été retirée	42.05.14.16,8
Automobile volée et retrouvée	42.05.14.16,8
Jeunes enfants coupables de vols	42.06.04.8
Quatre gens sous arrêt	42.06.04.16
La cause du Roi V.S. Hector	42.08.13.24
Trois vols de pneus ces jours derniers	42.09.17.16
Armand Ouellet a été acquitté	42.10.29.20
Deux vols importants commis en notre ville	42.11.19.1,7

Descente de la police à l'Hôtel d'Edmundston	42.11.19.12
Condamné a deux ans de pénitencier	42.11.26.16
Propriétaire de radio mis à l'amende	42.12.17.18
Amende de \$140 imposée à Edward Savage	42.12.17.18
Fined under the radio act	42.12.24.2
Un voleur pris en flagrant délit	42.12.24.12
On a rapporté la dinde	42.12.31.16
<b>Croix-Rouge</b>	
Annual meeting of the Red Cross Society	41.01.23.2
Aidez la Croix-Rouge	41.05.01.13
We should not listen to such stories	42.02.05.2
La Croix-Rouge s'organise rapidement	42.05.07.1
Donnons à la Croix-Rouge	42.05.07.16
L'aluminium a rapporté la somme de \$77.12	42.05.07.16
Le comté entièrement organisé	42.05.14.1,8
51½% de l'objectif maintenant souscrit	42.05.21.1
La somme de \$2,344.00 a été souscrite	42.05.28.1
Madawaska a dépassé son objectif	42.06.04.1
Miss. L. Barter named director Junior Red Cross	42.09.03.2
Annual meeting of American Red Cross friday	42.12.10.2,15
<b>Crook, James et Thibault, Philippe</b>	
Photo	42.07.16.1
<b>Cultivateurs</b>	
Les problèmes de nos cultivateurs demandent une attention immédiate	41.03.27.7

## D

<b>Daigle, Abbé Hermel</b>	
Abbé Hermel Daigle	41.09.18.1
<b>Daigle, Albert</b>	
Au camp 71	42.12.17.3
<b>Daigle, Corinne</b>	
A Washington	42.11.19.1
<b>Daigle, L.S. Gonzague</b>	
Aumônier à Saint-Georges	42.10.22.16
<b>Dames de l'Institut</b>	
Assemblée annuelle des Dames de l'Institut	42.06.18.8
Les Dames de l'Institut de Connors	42.08.13.22
<b>Dames de l'Institut de Baker-Brook</b>	
Réunion de l'Institut de Baker-Brook	41.11.06.8
<b>David, M. J.</b>	
M. J. David ouvre un nouveau magasin	41.05.08.16
<b>Défense civile</b>	
Civilian defense at Madawaska	42.01.08.2
<b>Défense nationale</b>	
Règlements supplémentaires défense passive, Madawaska N.-B.	42.01.22.5
<b>Deroche, Frank</b>	
A Londres	42.12.24.1
<b>Deuxième guerre mondiale</b>	
Trois frères dans l'armée canadienne	41.01.09.1
Le Canada en guerre	41.01.30.1
Nous devons assurer le succès de cette campagne	41.01.30.1,15
Les sacrifices de tous assureront la victoire finale	41.02.06.3
Le Canada français prie pour la victoire	41.02.13.3
Les gradués du cours d'avionnerie passés en revue par le Major Clavette	41.02.13.16,8
Un appel conjoint des sociétés nationales de secours	41.02.27.1
Ouverture de cette campagne lundi	41.03.20.1,9
Dans nos coups et club militaire et à la Compagnie D.	41.04.10.8,9
Saint-Georges, priez pour nous	41.04.24.3,11
Le 28 juin proclamé le Jour de l'Armée	41.06.26.12

Le camp Gilwell de Dutch Point	41.07.17.11
Avis important aux hommes astreints à l'instruction militaire	41.07.24.11
Avis important aux hommes de 19 à 45 ans sujets à l'instruction militaire	41.07.24.16
L'Hitlerisme une religion avec son idole à moustache	41.07.31.3
Trois frères dans l'armée canadienne	41.08.07.1
V (victoire)	41.08.07.3
Un militaire pincé par la police locale	41.08.07.16,9
Conférence aux pompiers	41.10.09.8
Edmundston est en guerre	41.10.23.7
Cours par correspondance pour les militaires	41.11.13.1
M. King et l'autonomie canadienne	41.12.11.3
Nouvelles militaires d'un peu partout	42.09.24.1
L'entraînement du Nouveau-Brunswick	42.11.26.11
Un message à la population de Baker-Brook	42.10.29.7
<b>Deuxième guerre mondiale - Bateaux corvette d'Edmundston</b>	
Deux radios aux marins de la corvette d'Edmundston	41.08.07.16
<b>Deuxième guerre mondiale - C.V.C.</b>	
Le comité de protection des civils d'Edmundston très actif au cours de 1940	41.01.30.16
C.V.C. prête à servir	41.05.08.1
Alerte bien réussie des membres de la C.V.C.	41.05.15.1
Inspection officielle du corps de volontaires civils dans la province	41.09.18.1
Notre C.V.C. fait maintenant partie de l'A.R.P.	41.10.18.1
Alerte générale de la C.V.C. à Edmundston vendredi soir dernier	41.10.23.1
Un appel du maire en faveur de la C.V.C.	41.10.30.16
Notre C.V.C. serait parfaitement organisée	41.11.13.16
<b>Deuxième guerre mondiale - R.C.A.F.</b>	
On demande des policiers pour la R.C.A.F.	41.03.27.1
Recrutement pour l'aviation au High School	41.03.27.16
Recrutement pour la R.C.A.F.	41.05.08.16
B.A. Levasseur R.C.A.F. de Clair reçoit ses ailes	41.10.16.8
Unité mobile de recrutement pour la R.C.A.F.	41.10.30.16
<b>Deuxième guerre mondiale - Camp 71</b>	
Poème du soldat Gérald Powers	41.02.20.2
Baseball au camp militaire	41.08.14.8
Nouvel aumônier au Camp 71	41.09.04.1
Knights of Columbus Hut	41.09.11.15
Military training center	41.09.18.7
Nouvelle Knights of Columbus Hut	41.10.16.15
Knights of Columbus	41.10.30.15
Six militaires sont blessés dans un accident d'auto	41.11.20.1

**Deuxième guerre mondiale - Campagne d'épargne de guerre du Canada**

Un objectif de 10 millions en certificats d'épargne	41.01.30.3
La campagne pour les certificats d'épargne à Edmundston	41.02.13.16
Pratiquons l'épargne et achetons des certificats	41.02.20.3
Avez-vous pris l'engagement d'épargne?	41.02.27.3
La campagne des certificats d'épargne	41.03.06.1
La ville et le comté ont dépassé leurs objectifs	41.03.13.1

**Deuxième guerre mondiale - Campagne d'épargne de guerre du Nouveau-Brunswick**

Nouvelle campagne de guerre du N.-B.	41.09.04.1
Les timbres d'épargne chez nos écoliers	41.09.04.3
La campagne provinciale d'automne pour l'épargne de guerre a été lancée la semaine dernière	41.10.23.8
Les timbres et certificats d'épargne	41.10.30.1
La campagne d'épargne	41.10.20.16

**Deuxième guerre mondiale - Campagne d'oeuvre de guerre**

Cette campagne sera lancée le 24 mars prochain	41.03.06.1
Six appels en un seul	41.03.20.3
La campagne des oeuvres de guerre	41.03.27.1
La campagne des oeuvres de guerre menée avec entrain	41.04.03.1
Rapports reçus à date	41.04.03.1
La campagne se termine le 12 avril	41.04.10.1

**Deuxième guerre mondiale - Campagne de l'aluminium**

Semaine de l'aluminium du 7 au 13 septembre	41.08.28.12
Assemblée de la Chambre de Commerce	41.08.28.12
Donnez votre vieil aluminium pour la guerre	41.09.04.1
Votre part pour fêter la victoire	41.09.04.3
Parade de l'aluminium samedi	41.10.02.16
Récupération de l'aluminium	41.10.09.1
Un bombardement en règle au parc de l'Hôtel de Ville	41.10.09.16

**Deuxième guerre mondiale - Compagnie D.**

Un panorama miniature à la Compagnie D.	41.03.06.16
Dans nos camps et clubs militaires et la Compagnie D.	41.04.17.16
Dans nos camps et clubs militaires et la Compagnie D.	41.04.24.16
Dans nos camps et clubs militaires et la Compagnie D.	41.05.01.16
Dans nos camps et clubs militaires et la Compagnie D.	41.05.08.16
Entraînement de deux semaines à Woodstock	41.06.26.2
L'entraînement à la Compagnie D.	41.07.24.16
Chez les "Boys" de la Compagnie D.	41.07.31.16
Des membres de la Compagnie D. mis à l'amende pour ne pas s'être présentés à l'entraînement	41.10.16.16
Ils suivront un cours d'officier commissionnés	41.12.04.16

**Deuxième guerre mondiale - École d'avionnerie d'Edmundston**

Sixième cours d'avionnerie au High School	41.01.30.1
---	------------

Inauguration du 6e cours	41.02.20.16
Autres cours d'avionnerie	41.03.13.1
On a reçu cette avion	41.03.13.16
<b>Deuxième guerre mondiale - Emprunt de la victoire</b>	
Comité régional pour l'emprunt	41.05.08.1
L'emprunt national	41.05.22.1
Vous êtes l'arrière garde	41.05.22.3
Proclamation	41.05.29.1
L'enthousiasme règne partout	41.05.29.1
L'emprunt de 1941 et pour la petite épargne	41.05.29.3
Les souscriptions à l'emprunt national	41.06.05.1
Pourquoi vous devez souscrire à cet emprunt	41.06.05.3
Les vendeurs d'obligations se réunissent	41.06.05.8
Lundi prochain, jour de la Torche dans la province	41.06.12.1
L'emprunt de la victoire	41.06.12.1
L'épargne national doit entrer dans notre vie	41.06.12.3
Démonstration grandiose de la parade de flambeaux	41.06.19.1
Le Madawaska a atteint et dépassé son objectif	41.06.26.1
Le Madawaska et l'emprunt de la victoire	41.06.26.6
<b>Deuxième guerre mondiale - Promotion</b>	
Belle promotion au Major Tweedie en Angleterre	41.04.10.1
Promotions à l'armée	41.04.17.1
Le Lt. Reid Richards promu capitaine	41.07.31.16
<b>Deuxième guerre mondiale - Recrutement</b>	
Le troisième groupe de recrues arrive vendredi	41.01.09.1
Recrutement pour l'aviation	41.01.30.16
On demande des recrues pour l'année	41.05.01.1
Autre parade patriotique lundi prochain	41.06.19.1
La parade de lundi remporte un grand succès	41.06.26.12
<b>Deuxième guerre mondiale - Semaine de reconsécration</b>	
Démonstrations religieuses et civiles mardi	41.09.11.1
Proclamation officielle de la semaine de reconsécration	41.09.11.1
On a observé la semaine de reconsécration	41.09.18.1
Cette semaine de reconsécration	41.09.18.3
<b>Deuxième guerre mondiale - Timbres d'épargne</b>	
L'Académie dépasse son objectif	41.12.11.8
<b>Dolley, Jack P.</b>	
Promotion à M. Jack P. Dolley	42.03.19.1
<b>Douanes</b>	
M. Arthur Nadeau aux douanes	41.01.23.16

<b>Doucet, André</b>	
Photo	42.06.11.1
<b>Doucet, Gus</b>	
Ready Gus	42.08.13.23
<b>Drummond</b>	
M. l'abbé Alfred Lang	41.10.02.1
<b>Ducas, Énoil</b>	
En Grande Bretagne	42.05.28.1

<b>Eaton</b>	
Eaton abandonne l'épicerie en ville	42.10.29.20
<b>École - Edmundston</b>	
Vacances prolongées	41.01.09.12
En voyage de consultation pour l'amélioration de l'enseignement dans nos écoles	41.03.20.16
<b>École - Nouveau-Brunswick</b>	
L'ouverture des classes dans la province	41.09.11.8
Ouverture des classes remises au 16 septembre	41.08.21.1
<b>École normale</b>	
Un cours de cinq semaines pour instituteurs	42.06.15.1
<b>Éditorial</b>	
Inventions des curés	41.04.03.3
1942	42.01.01.3
L'impôt sur le tabac	42.01.15.3
Autre surplus pour la province	42.01.15.3
Le rationnement du sucre	42.02.05.3
Savez-vous ce qu'est un bon de la victoire	42.02.05.3
Emprunter pour prêter	42.02.12.3
Pas plus difficile que ça	42.02.19.3
Ne nous dérobons pas	42.02.26.3
La Coopération une armée puissante	42.02.26.3
Prêtons le plus possible	42.03.05.3
L'Hôtel-Dieu de Campbellton	42.03.19.3
Au fil de l'actualité	42.03.19.3
Les cadettes de l'Immaculée-Conception	42.03.26.3
Un bel exemple à suivre	42.04.09.3
Un pas dans la bonne voie	42.04.16.3
La question des loyers	42.04.23.3
La Croix-Rouge tend la main	42.04.30.3
Nos mères	42.05.07.3
La semaine de sécurité	42.05.14.3
Si nous voulons vaincre	42.05.21.3
Achetez tout votre charbon maintenant	42.05.28.3
Déclarations importantes	42.06.04.3
Les cours d'été aux universités Saint-Joseph et Sacré-Coeur de Bathurst	42.06.11.3
La conscription	42.06.18.3
Pour un drapeau national canadien	42.06.18.3
Nos cours d'été	42.06.25.3
Le Rév. Frère Léopold c.s.c. nous parle des cours d'été	42.06.25.3,15
La semaine de l'armée	42.06.25.3

**Edmundston**

Notes locales	41.01.02.12
Notes locales	41.01.09.12
Notes locales	41.01.16.16
Notes locales	41.01.23.16
Notes locales	41.01.30.16
Notes locales	41.02.06.16
Notes locales	41.02.13.16
Notes locales	41.02.27.16
Notes locales	41.03.06.16
Notes locales	41.03.13.16,9
Notes locales	41.03.20.16
Notes locales	41.03.27.16
Notes locales	41.04.03.16
Notes locales	41.04.10.16
Notes locales	41.04.17.16
Notes locales	41.04.24.16
Notes locales	41.05.01.16
Notes locales	41.05.08.16
Notes locales	41.05.15.8
Notes locales	41.05.22.16
Notes locales	41.05.29.16
Edmundston man's poem to Britain	41.06.05.2
Notes locales	41.06.05.8
Notes locales	41.06.12.16
Notes locales	41.06.19.8
Notes locales	41.06.26.12
Notes locales	41.07.03.16
Historique de la ville d'Edmundston	41.07.10.3,5
Notes locales	41.07.10.16,9
Historique de la ville d'Edmundston	41.07.17.3
Notes locales	41.07.17.16
Historique de la ville d'Edmundston	41.07.24.3,5
Notes locales	41.07.24.16
Notes locales	41.07.31.16
Notes locales	41.08.07.16,9
Notes locales	41.07.14.16
Notes locales	41.07.21.12
Notes locales	41.07.28.12
Notes locales	41.09.04.12
Notes locales	41.09.11.16
Notes locales	41.09.18.16
Notes locales	41.09.25.16
Notes locales	41.10.02.16
Notes locales	41.10.09.16
Notes locales	41.10.16.16
Notes locales	41.10.23.16

Notes locales	41.10.30.16
Notes locales	41.10.06.16
Notes locales	41.11.13.16
Notes locales	41.11.20.16
Notes locales	41.11.27.8
Notes locales	41.12.04.16
Notes locales	41.12.11.16
Notes locales	41.12.18.18
Notes locales	41.12.25.16
Notes locales	42.01.01.12
La ville recevra \$39,900.00	42.01.08.11
Notes locales	42.01.08.12
Cours de religion à l'Immaculée-Conception	42.01.08.12
Notes locales	42.01.15.12,7
Le maire et les échevins sont élus par acclamation	42.01.22.11
Notes locales	42.01.22.12,7
Cours de premiers soins à Edmundston	42.01.29.1
Notes locales	42.01.29.16,8
Notes locales	42.02.05.16
Edmundston man named councillor	42.02.12.2
Notes locales	42.02.19.16,8
Notes locales	42.02.26.16
Un travail considérable à la législature	42.03.05.1
Notes locales	42.03.05.16
Notes locales	42.03.12.12,7
Le dépotoir n'est pas sur la route	42.03.12.12
Notes locales	42.03.19.12
Réunion des marchands demain soir	42.03.19.12
La fermeture des magasins le mardi midi	42.03.26.1
Notes locales	42.03.26.16
Notes locales	42.04.02.16,9
Ouverture du nouveau magasin I. Kasner	42.04.02.16,9
Notes locales	42.04.09.12
Notes locales	42.04.16.16,8
Notes locales	42.04.23.16,9
Une licence pour marchands et colporteurs	42.04.30.16
Notes locales	42.04.30.16,9
Notes locales	42.05.07.16,8
Resolution adopted by local Board of Trade	42.05.14.2,15
Notes locales	42.05.14.16,8
Town of Edmundston. Chien en liberté	42.05.21.7
Notes locales	42.05.21.12
Honneurs à M. Boucher et Marmen	42.05.28.1,10
Notes locales	42.05.28.16,15
Notes locales	42.06.04.16,8
Notes locales	42.06.11.12,7
Programme of the Street Fair July 1st	42.06.18.2
Notes locales	42.06.18.16,9

Le Jour de l'Hôpital à Edmundston	42.06.18.16,9
Inspecteurs fédéraux à Edmundston	42.06.18.16,9
Programme du carnaval de rue	42.06.18.16,9
Exposition Cathéchistique à Edmundston	42.06.25.1,15
Programme du carnaval de rue	42.06.25.7
Notes locales	42.07.02.12,5
High School Library end successful year	42.07.09.2
Notes locales	42.07.23.12
Notes locales	42.07.30.7
Notes locales	42.08.06.12,6
Notes locales	42.08.13.24
Conférences pédagogiques à Edmundston	42.08.20.1
Notes locales	42.08.20.12,7
Notes locales	42.08.27.16
La ville acquiert un nouveau terrain	42.08.27.16
Notes locales	42.09.03.16,8
Notes locales	42.09.10.12,6
Notes locales	42.09.17.16,9
Notes locales	42.09.24.12,6
Edmundston revient à l'heure normale de l'est	42.10.01.??
Notes locales	42.10.01.16,9
Notes locales	42.10.08.16,9
Nouvelle manufacture de portes et châssis	42.10.15.12
Notes locales	42.10.22.16,8
Notes locales	42.10.29.20
La caisse populaire d'Edmundston	42.10.29.20
Saint-John ambulance brigade	42.11.05.2
Notes locales	42.11.05.16
Officiers démis ou suspendus aux douanes	42.11.05.16
Notes locales	42.11.12.12
Notes locales	42.11.19.12,7
Notes locales	42.11.26.16,8
Notes locales	42.12.03.16,9
Notes locales	42.12.10.8
Notes locales	42.12.17.2,19
Un comité de citoyens sera formé ce soir	42.12.17.3,13
Notes locales	42.12.17.18
Notes locales	42.12.24.12,7
Plusieurs magasins dans l'obscurité	42.12.24.7
La messe de minuit à Edmundston	42.12.31.16
<b>Edmundston - Budget</b>	
Un surplus pour la municipalité	41.01.16.1,5
<b>Edmundston - Conseil de ville</b>	
Élections mardi le 21 janvier	41.01.09.12
Liste des voteurs 1940	41.01.16.10
Y aura-t-il des élections?	41.01.16.16
Quatre échevins déclarés élus par acclamation	41.01.23.1

Aux candidats de l'aviation canadienne	41.03.20.1
M. L. J. Rioux nouvel échevin du quartier 4	41.04.24.1
Nouvel échevin	41.05.08.1
<b>Edmundston - Finance</b>	
Rapport financier de l'année	42.06.04.11
<b>Edmundston - Loi</b>	
Town of Edmundston	42.06.25.6
Town of Edmundston	42.06.25.11
<b>Edmundston - Paroisse Immaculée-Conception</b>	
Historique de la paroisse	41.07.03.3,4,5,6,11
Premiers registres des la paroisse	41.07.03.14
Plus de cent instituteurs et autres à ce cours	41.10.02.1
Cours de Cathéchétique	41.09.18.1
Les cours de Cathéchétique débiteront ce soir	41.09.25.1
<b>Edmundston - Ville d'</b>	
Revenu de \$13,237.69 pour la ville en 1941	41.01.16.16
<b>Edmundston Royal Arch Chapter</b>	
Edmundston Royal Arch Chapter elects officers	42.01.15.2,11
<b>Éducation</b>	
L'éducation nationale au Madawaska	41.01.09.3
Le foyer et l'école	41.03.27.3
Tous les enfants de 7 à 14 ans devront aller à l'école	41.04.17.5
Le groupe français au congrès de Frédéricton	41.04.24.1
Le rôle de la discipline dans l'éducation	41.04.24.3
Nos instituteurs au congrès de Frédéricton	41.04.24.16
Retraites fermées pour institutrices	41.07.10.1
Le devoir des parents est de coopérer avec l'école	41.09.11.3
Un bon travail dans le domaine de l'éducation au comté de Madawaska	41.12.25.3
Réunion des instituteurs de la province	42.04.02.1,8
Secrétaire de la commission scolaire	42.05.21.12
Les élèves du Lycée ont lu 7,611 volumes	42.07.09.12,6
Assemblée scolaire de la ville lundi soir à 8 heures	42.07.16.1
M. P.L. Dubé et G.E. Belzile élus commissaires	42.07.23.12
Conférences pédagogiques du 31 août au 4 septembre	42.08.27.1
190 instituteurs assistent aux conférences	42.09.03.1,9
Officier du prochain congrès pédagogique	42.09.10.1
Résolution importante de la commission scolaire	42.09.24.1,7
La semaine d'éducation	42.11.05.16
M. Henri Albert nommé surintendant des écoles	42.12.17.3
<b>Élections</b>	
Cette élection sera reprise	42.08.13.24

Élection de deux commissaires demain soir	42.09.17.16
Les contribuables ont rendu le même verdict	42.09.24.12
<b>Élections - Rivière-du-Loup</b>	
Élections à Rivière-du-Loup	41.02.06.1
<b>Élections - Témiscouata</b>	
Élections de préfets dans le Témiscouata	41.03.20.1,9
<b>Élections municipales</b>	
Liste des voteurs 1941	42.01.01.8
<b>Élections municipales - Edmundston</b>	
Nos deux nouveaux échevins	41.03.20.1
Y aura-t-il des élections mardi le 21?	41.01.16.16
Aurons-nous des élections le 20 janvier	42.01.15.1
<b>Électricité</b>	
Le camion du département de l'électricité	41.03.27.16
Économie nécessaire d'électricité	42.12.31.1
<b>Élevage</b>	
Beau succès des expositions de jeunes éleveurs	41.09.25.1
Résultats des expositions des jeunes éleveurs de la région	41.10.16.4
<b>Empoisonnés</b>	
Trois enfants empoisonnés par la ptomaine	42.01.22.1
<b>Emprunt de la victoire</b>	
Le comté s'organise pour l'emprunt	42.01.22.1,7
La quote-part de la province fixée à 510 millions	42.01.29.1
L'objectif pour le comté a été fixé à \$450,000	42.02.05.1,9
Le comté de Victoire relève notre défi	42.02.12.1,9
Proclamation de son honneur le maire Proulx	42.02.12.1,9
L'emprunt lundi prochain	42.02.12.1,9
Souscriptions nombreuses à l'emprunt	42.02.19.1,8
Les Feux de ligne de la Victoire	42.02.19.1
Enthousiasme général dans le comté	42.02.26.1,9
Second Victory Loan going well	42.02.26.2
Madawaska double son objectif	42.03.05.1,8 Anglais p.2
Madawaska au premier rang	42.03.12.1
\$23 millions souscrits par le N.-B.	42.04.09.8
Correction	42.10.08.1
L'organisation est maintenant complétée	42.10.08.1 Anglais p.2
Photo	42.10.08.9
Présentation du poignard Commando dimanche soir au Capital à 8h15	42.10.15.1

Le poignard Commando emblème du 3e emprunt de la Victoire	42.10.15.1
Vendeur de bons de la Victoire	42.10.15.1
L'emprunt comportera deux émissions	42.10.15.6
L'enthousiasme règne partout	42.10.22.1,9
Fraser Co. will match every dollar	42.10.22.2
Une lettre de Fraser Co. Ltd. à l'organisateur	42.10.22.16
Atteindrons-nous l'objectif?	42.10.29.1,11
Saint-André is doing very good work	42.10.29.2
La caisse populaire de Saint-André souscrit \$3000.00	42.11.05.8
L'objectif a été souscrit dans le comté	42.11.12.1
Un aveugle souscrit au 3e emprunt	42.11.12.1,6
<b>Emprunt national de la Victoire</b>	
Pour le troisième emprunt national	42.01.08.1
<b>Enfants</b>	
La mortalité infantile au N.-B.	41.04.03.6
<b>Épidémie - Influenza</b>	
A Madawaska, Maine	41.01.09.2
<b>Enregistrement</b>	
Enregistrement du premier groupe de canadiennes	42.09.10.1,7
<b>Exercice d'obscurisation</b>	
Recommandations en vue de cet exercice	42.02.19.16
<b>Exercice d'obscurissement</b>	
Un premier exercice d'obscurissement	42.01.22.12
Le prochain exercice d'obscurissement	42.01.29.16
L'exercice d'obscurissement à 9 heures	42.03.05.1,8
L'exercice d'obscurissement un succès	42.03.12.12,7
Obscurissement à Sainte-Anne et Saint-Léonard	42.03.19.1
Obscurissement réussi	42.05.28.16
Obscurissement dans toute la province	42.07.23.1
L'obscurissement a été bien réussi	42.07.30.6
Le signal sera donné par quatre sirènes	42.12.10.1
Prochain exercice d'obscurissement	42.10.22.16
<b>Exportation</b>	
M. Herman J. Savage nommé sur le comité	42.09.03.1

<b>Fanfare</b>		
	La fanfare des jeunes garçons de la Légion Canadienne de Frédéricton	42.07.16.12
<b>Fanfare - Madawaska Junior Town Band</b>		
	Meeting of the Madawaska Junior Town Band	41.04.24.2
<b>Fanfare des Lions</b>		
	La fanfare des Lions maintenant incorporée	42.09.17.16
<b>Fête de l'Armistice</b>		
	Les vétérans ont commémoré l'Armistice	42.11.12.12
<b>Fête du Roi</b>		
	Les magasins seront fermés lundi prochain	42.06.04.16
<b>Fête de la Reine</b>		
	Démonstrations patriotiques	41.05.22.1
<b>Fête des mères</b>		
	Fêtons nos mères dimanche prochain, 11 mai	41.05.08.3
<b>Filles d'Isabelle</b>		
	Quand les Filles d'Isabelle jouent aux quilles à l'étranger	42.01.29.16
	Notes locales	42.02.12.16,9
	Annual banquet of Daughters of Isabella	42.05.14.2,15
	Election of officers tonight	42.10.01.2
	Élection des officières ce soir	42.10.01.16
	Election at Daughters of Isabella	42.10.08.2,15
<b>Fournier, Edgar</b>		
	Promotion à M. Edgar Fournier	42.01.22.12
<b>Fournier, Frédéric</b>		
	Chef Fournier appointed chairman of C.U.C.	42.06.25.2
<b>Fournier, Rino</b>		
	Rino Fournier	42.06.25.1
<b>Fraser</b>		
	On a repris le travail aux usines Fraser	42.07.30.6
<b>Fraser Companies Ltd.</b>		
	M. A. Crabtree nouveau président de la Compagnie Fraser	41.01.16.1
	Nominations chez Fraser Companies	41.01.16.16
	Fraser Companies rename directors	41.03.27.2

Technical Department of Fraser Cies.	41.05.29.2
La Cie Fraser fait un don de \$100.00 au Lycée	41.12.11.16
Fraser Emp. Credit Union	42.02.05.15
<b>Fraser J. Club</b>	
Christmas of Fraser J.R. Club	42.12.24.2,17

**Gazoline**

Nouvelle gazoline colorée vendue aux fermiers et autres exemptés de la taxe provinciale	41.05.22.1
L'essence serait rationnée au Canada	41.08.21.1

**Gendarmerie Royale du Canada**

Un poste de la Gendarmerie Royale à Cabano	41.04.24.1
--	------------

**Généalogie**

Cent enfants dans 5 familles à Frenchville	41.02.06.1
--	------------

**Golf Club**

Official closing of Edmundston Golf Club Ltd.	42.10.01.2,7
---	--------------

**Grand-Sault**

Nombreux exhibits à Grand-Sault	42.04.23.1,9
Exposition de patates et de grains	42.03.26.1

**Guides**

Belle initiation de guides à Baker-Brook	41.12.11.1
--	------------

**Guignolée**

La guignolée a remportée un beau succès	41.01.09.12
---	-------------

<b>Habitation</b>	
Prêts pour l'amélioration aux habitations	41.01.23.12
<b>Hachey, C.P.</b>	
Promu major	42.06.17.12
<b>Hébert, Ernest J.</b>	
Ernest J. Hébert	42.04.30.8
Au service civil	42.06.25.16
<b>Hébert, J.D.</b>	
J.D. Hébert	42.06.11.1
<b>High School d'Edmundston</b>	
Les cours du soir sont maintenant commencés	41.01.23.16
Un cours de perfectionnement social donné à Edmundston	41.02.13.16
Un cours de mécanique de moteurs au Lycée	41.11.13.16
La bibliothèque du Lycée	41.11.27.3
Cours de mécanique de moteurs au Lycée	41.12.04.16
Institutrices et élèves tricotent pour nos militaires	41.12.25.16
<b>Home and school - Club</b>	
G.R. Burns president of home and school club	42.09.24.2
<b>Hôpital Sanita</b>	
L'Hôpital Sanita a hospitalisé 393 malades	41.02.20.16
Bénédiction du nouvel Hôpital Sanita	41.07.31.16
526 patients ont été hospitalisés en 1941	42.01.15.12
<b>Hôtel-Dieu de Saint-Basile</b>	
Clinique contre la tuberculose	41.10.02.16
Clinique de tuberculose à l'Hôtel-Dieu	41.11.13.16
Des cliniques pour les enfants pauvres du comté	41.12.04.1
L'Académie de l'Hôtel-Dieu de Saint-Basile	42.09.24.1

**I.O.D.E.**

On demande des livres pour les militaires	41.11.20.9
Annual meeting, Barrington Memorial Chapter, I.O.D.E.	42.02.05.2,15
Barrington Memorial Chapter I.O.D.E.	42.02.12.2
Carnaval à l'aréna mercredi 25 février	42.02.12.16
500 people attend the ice carnival	42.03.05.2,15
Street Fair Play July 1st	42.06.11.2
Street Fair very outstanding success	42.07.09.2,11
Radio wanted for local military hospital	42.10.08.2
On demande un radio pour l'hôpital militaire	42.10.08.8
Tag-Day le cinq décembre	42.11.26.16
Give clean cotton rags to I.O.D.E.	42.12.10.2
Collecte de guenilles samedi 12 décembre	42.12.10.8

**Immaculée-Conception**

Une souscription en faveur de notre église	41.02.20.16,8
Statistiques de la paroisse	41.07.03.14
L'abbé Edgar Godin à la Maison Saint-Joseph	42.03.12.1
Junior Choir organized	42.04.02.2
Don d'un carillon à Immaculée-Conception	42.03.05.16
Succès de la souscription	42.04.16.16
Fête-Dieu à l'Immaculée-Conception	42.06.04.16
Procession grandiose de la Fête-Dieu	42.06.11.12,7
Quarante-Heure à l'Immaculée-Conception	42.10.08.16
Heures d'Adoration vendredi et samedi	???.???.???.16
Ligue du Sacré-Coeur	42.10.29.3
Pas d'heure sainte ces deux vendredis	42.12.24.12

**Impôts**

L'impôt sur le revenu	41.01.23.3
Edmundston obtient \$1620.19 de la taxe sur le tabac	42.01.08.1

**Incendie**

Incendie à St-Jacques	41.01.02.1
Deux enfants perdent la vie dans un incendie	41.01.16.1,8
Une mère perd la vie dans un incendie à Madawaska	41.03.13.1
Sortie des pompiers	41.03.20.16
Incendie à Squatteck	41.05.01.11
Chalet détruit par l'incendie	41.07.10.16
Incendie au Brunswick lundi matin	41.07.24.1
Au Capitol	41.10.30.16
Incendie à St-André	41.12.25.16
Sorties des pompiers	42.01.01.6
Incendie rue de l'église lundi matin	42.01.15.12,7
Potato House at Madawaska razed	42.01.22.2,8
Incendie à Baker-Brook	42.02.05.9

3 enfants échappent à la mort	42.02.26.1,8
Fausse alarmes	42.03.05.16
Sorties des pompiers	42.05.14.8
La scierie Martin rasée jusqu'au sol	42.06.04.1,10
Firemen called out at Madawaska	42.06.11.2
Granges détruites par l'incendie à Caron Brook	42.06.18.1
Deux alarmes	42.07.16.12
Incendie hier soir	42.07.16.12
Squatteck	42.07.23.5
Poulailler visité par l'incendie et les voleurs	42.08.06.12
Les feux de branches sont interdits	42.08.20.9
Sorties de la brigade de feu	42.09.10.12
Tragédie à Saint-Léonard, samedi	42.11.12.1,7
Sortie des pompiers	42.11.12.12
Incendie menaçant combattu avec succès lundi	42.11.26.1
Une scierie rasée par les flammes dimanche	42.12.03.1
Sortie des pompiers	42.12.03.16
Camp de colons détruit : un mort	42.12.17.3
Incendie rue Hill mardi après-midi	42.12.17.18
Honneur décerné à la brigade d'Edmundston	42.12.31.1
Sortie des pompiers	42.12.31.16
<b>Industrie</b>	
La petite industrie chez-nous	42.05.14.16,9
<b>Industrie forestière</b>	
Les droits de coupe demeurent les mêmes	41.08.14.1

**Jour d'Action de Grâce**

Les magasins seront fermés lundi prochain

42.10.08.16

**Jubilé**

Jubilé sacerdotal de l'abbé F. Dugal

42.05.21.1,7

**Kamouraska**

On veut séparer Kamouraska de Rivière-du-Loup 41.10.16.8

**Kasner, I. Magasin**

Le contrat a été accordé à M. Morneault 41.10.30.16

Nouveau magasin Kasner à Edmundston. Acquisition importante  
pour cette ville 42.08.13.7

Un personnel nombreux à votre disposition 42.08.13.7,19

Le nouvel édifice du magasin Kasner 42.08.13.7

<b>Laboissonnière, Camille</b> Aux douanes	42.05.14.16
<b>Lac Baker</b> La caisse populaire de Lac Baker a connu une année très brillante	42.11.26.9
<b>Lacombe, Fred</b> Fred Lacombe	42.03.03.1
<b>Ladies of Saint-Paul's United Church</b> Saint-Paul's United Church Circle elects officers	42.01.15.2
<b>Lagacé, Wilfrid</b> Wilfrid Lagacé	42.10.08.1
<b>Laiterie Clairval d'Edmundston</b> Changement à la laiterie Clairval	41.02.13.1
<b>Landry, Gratien</b> Photo	42.11.12.1
<b>Landry, Léonce</b> Photo	42.08.06.1
<b>Langevin Amicale</b> Grande réunion à St-Basile L'Amicale Langevin de St-Basile Résultat du Tag-Day pour les orphelins Le jour de l'orphelin dans le comté	41.06.26.1 41.07.10.1 41.11.13.16 41.10.30.1
<b>Laporte, Dr. P.C.</b> Dr. P.C. Laporte d'Edmundston et le futur Rotarium proposé par le Club Rotary Nomination Dr. P.C. Laporte élu président Président	41.08.14.11 41.01.16.16 42.04.02.1 42.04.02.1
<b>Lavoie, Félix</b> Félix Lavoie	42.09.10.9
<b>Leblanc, Camille</b> Camille Leblanc	42.09.17.8
<b>Leblanc, James</b>	

Promotion	42.12.24.12
<b>Ledges</b>	
Bénédiction de l'église de Ledges	41.09.25.1
<b>Légion américaine</b>	
Meeting of the American legion Mad.	41.12.25.2
Les vétérans commémorent Vimy Ridge	42.04.23.16,9
American Legion elect their officers	42.05.28.2
Knights of Colombus elect their officers at Madawaska, Me.	42.06.18.2,15
Auxiliary post no. 147 honored	42.08.27.15
<b>Légion canadienne</b>	
Legionnaires subscribe against to war certificates	41.02.13.2
Les vétérans se réunissent au Madawaska Inn	41.05.08.16
Les vétérans souscrivent à l'emprunt	41.06.19.8
La vente du coquelicot samedi prochain	41.11.06.16
Résultat du Tag-Day à Edmundston	41.11.06.16
Nos légionnaires ont été très actifs cette année	42.01.15.12,7
C.C. Atkinson Heads Legion	42.01.22.2,8
Les légionnaires à Edmundston	42.07.16.1
Succès de la convention des légionnaires	42.07.23.1
Ce Tag-Day a rapporté 209 dollars	42.11.05.8
<b>Législation provinciale</b>	
Avis de législation	41.02.06.10
<b>Lettre pastorale No. 2</b>	
Par la grâce de Dieu en la faveur Saint-Siège Apostolique	
évêque de Bathurst	41.03.06.3, 41.03.20.3, 41.03.13.3,12
<b>Levasseur, Jean</b>	
Jean Levasseur	42.06.11.6
Jean Levasseur	42.09.10.7
<b>Lévesque, Fernand</b>	
Un télégramme annonce la mort au devoir du sergent mitrailleur	
Fernand Lévesque, un autre le dit dangereusement malade	42.08.27.1
<b>Lévesque, Lucien</b>	
Photo	42.09.03.9
<b>Lévesque, Martin</b>	
Martin Lévesque	42.09.03.1
<b>Lévesque, Oneil</b>	
Oneil Lévesque	42.04.09.1

<b>Ligue des caisses populaires</b>	
Nouveaux officiers au chapitre des caisses scolaires	41.06.19.8
La ligue des caisses populaires en congrès	41.07.10.1
Réunion des directeurs à Edmundston samedi	41.09.04.1
Réunion des directeurs de la ligue	42.11.19.1,7
<b>Ligue du Sacré-Coeur</b>	
La ligue du Sacré-Coeur est ouverte à tout le monde	42.11.12.3
<b>Lions - États-Unis</b>	
Les Lions des États-Unis souscrivent à l'emprunt	41.06.05.8
<b>Littérature</b>	
Poem from Edmundston boy now overseas	42.02.19.2
<b>Locataires</b>	
Les locataires en délégation à l'Hôtel de ville	41.06.12.1
<b>Lois et règlements</b>	
Règlement no. XXXIII	42.05.07.7
<b>Long, Léonide Barthélémy</b>	
Léonide Barthélémy Long	42.06.18.8
<b>Louveteaux</b>	
Investiture de louveteaux dimanche dernier	42.12.17.18
<b>Lycée</b>	
Ouverture des cours du soir au Lycée	42.10.01.16
<b>Lynch Albert, Frank</b>	
L'aviateur Frank Albert revient au pays	42.07.30.1

**McCluskey, F.**

M. F. McCluskey 42.07.23.12

**Madawaska**

Madawaska area seeks electricity 41.05.01.15

Meeting of the Better Home and Garden Club 42.04.30.2,15

A parent committee of the Junior Band 42.05.07.2

**Madawaska - Comté**

On plantera des arbres dans les paroisses du comté 41.04.24.1

Invitons nos parents et amis à visiter le Madawaska 41.07.17.3

Trois nouveaux conseillers dans le Madawaska 41.10.09.1

La population de notre ville serait 7,028 41.11.20.1

Les conseillers municipaux en session mardi 42.01.08.1

Victory Loan Cup donated 42.02.19.2

Une semaine de sécurité du 16 au 24 42.05.14.1,9

On demande des gens de bonne volonté 42.07.23.6,1

Grande démonstration agricole 42.08.05.1,7

Programme des fêtes champêtres agricoles 42.08.13.1,19

Succès des journées agricoles 42.08.27.1,9

Président et secrétaire du comité 42.12.10.1

**Madawaska - Conseil municipal du comté**

Le conseil municipal vote un budget de \$36,000 41.01.23.1

La province a un surplus de \$538,143 en 1940 41.01.16.1

La protection de nos forêts problème no. 1 41.05.22.1

**Madawaska - Municipalité**

Municipalité de Madawaska 41.01.30.5

Municipalité de Madawaska rapport de l'auditeur pour l'année 1941 42.01.29.13

**Madawaska - Paroisse**

On veut acheter de l'eau de la ville 42.09.24.12

**Madawaska Maine**

M. l'abbé Ferlandin curé de Madawaska, Me. décédé hier soir 41.07.17.1

Funérailles de l'abbé Eugène Ferlandin 41.07.24.1

St-John Valley Fair at Madawaska 41.07.31.2

M. l'abbé Rodrigue Ménard 41.09.25.1

Book week is celebrated at Madawaska, Me. 41.11.06.2

Madawaska, Maine 41.12.11.2

325 personnes s'enregistrent pour la défense civile 41.12.18.1

Tire rationing board Head Quarters at Madawaska, Maine 42.01.29.2,15

Second anniversary of the Madawaska Library 42.02.05.15

Madawaska City salvage committee 42.07.02.2

Une disette d'eau à Madawaska, Maine 42.09.03.16

Madawaska Maine man promoted	42.09.17.2
Meeting of the Madawaska review	42.10.29.2,19
Maine State Guard Defense Paper Mill	42.11.26.2,15
<b>Magasin</b>	
Le règlement a été adopté mardi soir	42.06.11.1,7
Magasins fermés mardi après-midi	42.06.18.8
<b>Maladies</b>	
Clinique de tuberculose au Madawaska	41.08.07.1
Un cas de paralysie infantile en ville	41.10.16.16
<b>Maladies - Diphtérie</b>	
Clinique contre la diphtérie	41.03.13.16
<b>Maladies - Paralysie infantile</b>	
Nos jeunes sont-ils suffisamment protégés	41.09.04.3
<b>Maladies - Tuberculose</b>	
Clinique de tuberculose dans la région	41.01.30.16
Clinique contre la tuberculose dans la région	41.05.01.16
<b>Martin, Éloi</b>	
L'abbé É. Martin vicaire administrateur	42.05.28.1
<b>Martin, J. Armand</b>	
Dans l'aviation	42.10.29.1
<b>Melanson, Mgr. L.J.A.</b>	
Funérailles à la Cathédrale de Moncton	41.10.23.1
Cette vie toute simple est pour nous un exemple	41.10.30.3
Mgr. L.J.A. Melanson	41.10.30.3
<b>Ménard, Rodrigue</b>	
Photo	42.08.06.1
<b>Météo</b>	
Le thermomètre à 90	41.07.24.16
<b>Michaud, Arthur</b>	
Major	42.06.04.16
<b>Michaud, Hervé</b>	
Président des fermiers	42.02.05.4
<b>Michaud, J.E.</b>	
Honorable J.E. Michaud K.C. Biographie	41.05.29.2

Photo	42.02.26.1
Invité d'honneur des Lions et des Rotariens	42.04.16.16
L'hon. Michaud a parlé en faveur du bill 80	42.07.09.1,6
L'hon. J.-E. Michaud annonce un nouveau plan pour l'industrie de la pêche de l'Atlantique	42.09.03.14
L'hon. J.-E. Michaud	42.12.03.5
L'hon. J.-E. Michaud n'enverra pas de cartes	42.12.24.1
L'hon. J.-E. Michaud n'enverra pas de cartes	42.12.31.1
<b>Michaud, Juliette</b>	
Juliette Michaud	42.06.18.1
<b>Michaud, Wilmer</b>	
Wilmer Michaud	42.07.02.1
<b>Missionnaire acadien</b>	
Un missionnaire acadien a besoin d'une motocyclette	41.1016.3
<b>Moore, W.-A.</b>	
Gérant régional	42.02.05.1
<b>Morel, Esdras</b>	
La municipalité de Ste-Rose-du-Dégelis	41.08.14.14
<b>Mouvement coopératif</b>	
Le ralliement coopératiste de mardi prochain	41.08.07.3
<b>Murchie, J.C.</b>	
J.C. Murchie formely of Edmundston is Major-General	42.01.22.2
Le brig. J.C. Murchie est nommé Major-Général	42.01.22.12,6
Photo	42.01.29.1
Il arrive au Canada	42.02.05.16
Le Major-Général Murchie inspecte le camp 71	42.09.17.1
Major-Général en notre ville	42.12.24.1
<b>Musique</b>	
The musical career of Mr. Romeo Arsenault	41.05.15.2

<b>Nadeau, Dr. Émile</b>	
Dr. Émile Nadeau	41.10.16.1
<b>Nadeau, Sylvio</b>	
Voyageur pour la Cie Barbour	42.03.19.12
<b>Noces</b>	
Jubilés d'argent des révérentes soeurs Cyr et Dionne	41.08.21.12
<b>Noces d'argent</b>	
L'abbé Albert J. Lynch curé de Rivière-Verte célèbre son 25e anniversaire d'ordination	41.06.26.1
<b>Noces d'argent sacerdotales</b>	
Jubilé d'argent de l'abbé Albert J. Lynch	41.06.19.1
<b>Noël</b>	
Pas de cartes de souhaits cette année	41.12.25.1
<b>Northern Maine Electric Cooperative</b>	
Form Co-operative to electrify area near Madawaska	41.03.27.2
<b>Notre-Dame de la Sagesse</b>	
Demontfort's Day at Notre-Dame de la Sagesse	42.05.14.15
<b>Notre-Dame-du-Lac</b>	
La seigneurie du Lac Témiscouata	41.07.31.8
Un nouvel hôpital à Notre-Dame-du-Lac	42.03.05.8
<b>Nouveau-Brunswick</b>	
Une seule plaque de licence pour les autos	42.01.15.1
Surplus record pour la province	42.01.15.1,6
11,896 naissances au Nouveau-Brunswick	42.03.05.8
<b>Noyade</b>	
Le corps de Honoré Picard introuvable	41.05.15.1
Les recherches se continuent	41.05.22.16
On repêche le cadavre de M. Picard	41.06.05.16
Noyade dans la rivière Madawaska samedi	41.06.26.12
Noyade à Rivière-Bleue	41.07.31.8
<b>Noyer</b>	
Le cadavre n'a pas encore été identifié	42.05.28.1,10

## O

**Ottawa**

Les soldats auraient le droit de vote	42.01.29.7
Ceux qui pourront voter au plébiscite	42.02.26.1,11
Le plébiscite serait tenu à la mi-mai	42.03.05.1
Réponse de l'hon. J.-E. Michaud à M. R.B. Hanson	42.03.26.11
L'hon. Michaud a démissionné comme président	42.07.30.6
Nouveau ministère à l'hon. J.-E. Michaud	42.10.08.1
L'heure avancée à partir du 9 février	42.02.05.12

**Ouellet, Albert**

Outre-mer	42.05.07.1
-----------	------------

## P

<b>Paquin, G.</b>		
Retiré à Edmundston		42.06.04.1
<b>Parti conservateur</b>		
Les conservateurs choisiront un chef		42.09.03.1
Choix unanime de la convention		42.10.01.1
<b>Passeports</b>		
Nouveaux règlements pour les passeports		41.05.22.8
<b>Patinoire</b>		
Ouverture de la patinoire des cyclistes		42.01.01.2
<b>Patriotisme</b>		
Le régionalisme au Madawaska		41.04.10.3
<b>Pèlerinage</b>		
Pèlerinage à Sainte-Anne de Madawaska		42.07.23.1,6
<b>Pelletier, Algée</b>		
Prisonnier		42.11.19.1
<b>Pelletier, Hercule</b>		
Hercule Pelletier		42.09.03.1
<b>Photo</b>		
Quatre générations		42.12.24.1
<b>Picard, Oscar</b>		
Manquant à l'appel		42.08.27.1
Décédé en France		42.12.10.8
<b>Plébiscite</b>		
Donnez vos noms aux énumérateurs		42.04.09.2,7
L'hon. Michaud demande à tous de dire oui au plébiscite		42.04.16.1,8
Le plébiscite		42.04.16.9
Les bureaux de votaison seront ouverts de 8hrs. A.M. à 8hrs. P.M.		42.04.23.1,9
Le plébiscite n'est pas une élection		42.04.23.1,8
Le gouvernement relevé de ses promesses par le plébiscite		???.??.??.1,9
Le détail du vote dans le comté de Madawaska au plébiscite		42.04.30.1
<b>Plourde, François</b>		
Capitaine		42.05.21.1

<b>Police</b>	
L'année 1941 dans le domaine de la police	42.02.05.16
Les plaintes continuent	42.06.04.16
Avis de la police	42.06.04.16
<b>Police - Sainte-Rose-du-Dégelis</b>	
Une descente de la police au Riverside	41.09.11.8
<b>Pompiers</b>	
A l'Hôtel de ville	42.05.28.16
Distribution des casques aux pompiers	42.04.16.16
<b>Pompiers - Edmundston</b>	
Les pompiers ont répondu à 94 appels	41.01.09.1
<b>Poste</b>	
Service de malle amélioré	42.03.12.12
Quatre boîtes à lettres ont été installées	42.11.05.1
<b>Procès</b>	
Assises de la cour de comté	41.01.30.16
Guerrette enters not guilty plea to embezzelment	41.01.13.15
Officiers de l'union des municipalités	41.10.16.1
<b>Proulx, J.H.</b>	
Président de l'union des municipalités	42.10.10.1
Proclamation	42.11.05.1

Q

## R

**R.C.A.F.**

Mobile recruiting unit at Edmundston	42.01.15.2
A la recherche d'un terrain d'atterrissage	42.09.03.8
Urgent need in the R.C.A.F.	42.10.01.2,7
Two lads who desire training in R.C.A.F.	42.10.22.2,15
Construction men now needed by the R.C.A.F.	42.10.29.2
Examineurs de la R.C.A.F. à Edmundston	42.11.12.1

**Radio**

Achetez vos permis de radio	41.12.18.18
-----------------------------	-------------

**Ramay, R.C.**

Nouveau major	42.07.02.1
---------------	------------

**Rationnement**

Les restaurateurs et les coupons de rationnement	42.10.15.5
Membres du bureau local de rationnement	42.11.19.1

**Recensement**

Le recensement national décennal de 1941	41.04.03.1
--	------------

**Reconstruction**

On reconstruit le moulin à scie de M. T. Martin	41.05.01.16
---	-------------

**Recrutement**

Recrutement pour l'armée de réserve	42.04.02.1
Une campagne pour le recrutement militaire	42.02.19.1,8
Nouvelles recrues au camp local	42.01.08.12
Mobile recruiting unit at Edmundston	42.01.15.2
Unité mobile de recrutement pour l'aviation	42.01.15.12
Recrutement pour la C.W.A.C. à Edmundston	42.02.05.16

**Récupération**

Une campagne intensive de récupération sera lancée	42.06.18.11
Un comité de récupération à Grand-Sault	42.07.23.7
La première vente a rapporté \$237.90	42.10.01.16
Le 11 novembre proclamé Jour de Récupération	42.11.05.16,9
Vendredi 8 mai Jour de Récupération du caoutchouc	42.04.30.11,9 version ang. p.2
Succès de la journée de caoutchouc	42.05.14.16,8

**Religion**

Mgr. N. Robichaud, Archevêque de Moncton, l'abbé Camille Leblanc évêque de Bathurst	42.08.06.1,7
Changement ecclésiastique dans le diocèse	42.10.10.1

Gens du Madawaska et de la région	42.04.23.14
Inhumation des corps de la charnière	42.05.07.16
Souscription du carême pour l'église	42.02.19.16
La souscription du carême	42.03.05.16
Cours de catéchisme dans les écoles	42.01.22.12,6
<b>Restigouche</b>	
P.T. Leblanc nommé shérif dans Restigouche	41.05.08.8
R.P. Francis Bourque	41.07.17.1
<b>Retour au pays</b>	
Militaire de retour d'outre-mer	42.???.02.1
Back from overseas	42.04.02.2
<b>Richards, Reed</b>	
Le capitaine Reed Richards promu major	42.05.21.1
<b>Rimouski</b>	
Deux autres d'Edmundston auraient fait la job	41.03.20.8
<b>Rivière-du-Loup</b>	
La Rivière-du-Loup a débordé de son lit	41.05.01.1,?
<b>Rivière Saint-Jean</b>	
La rivière Saint-Jean à son plus bas niveau	42.09.10.1
La glacière est emportée par les eaux	42.07.05.16
<b>Robichaud, Norbert - Monseigneur</b>	
Mgr. Robichaud vicaire capitulaire du diocèse	42.02.12.1
Norbert Robichaud	42.09.17.9
<b>Rotary Club</b>	
Madawaska-Edmundston Rotary Club	42.02.26.2
<b>Rumeur</b>	
Dame rumeur fait des siennes ces jours-ci	42.07.02.1

## S

**Sacrement**

Son exc. Mgr. Antoniutt sera l'évêque consécrateur	42.09.03.1
Cérémonies inoubliables à Moncton mardi	42.09.10.1,7
Première communion samedi prochain	42.05.07.16

**Saint-André**

Première messe de l'abbé Cyr Dubé	41.01.26.1
-----------------------------------	------------

**Saint-Basile, Nouveau-Brunswick**

Les cyclistes à Saint-Basile	42.02.05.16
------------------------------	-------------

**Saint-François**

Bénédictio de l'église de St-François	41.10.02.1
Programme des fêtes de Saint-François	42.10.15.1,7
Photo	42.10.08.1
Centenaire de la première église de Saint-François	42.10.08.1
Saint-François a fêté dignement ce centenaire	42.10.22.1,9

**Saint-Jacques**

Cinquantenaire à Saint-Jacques	42.08.12.1
Grandes courses à Saint-Jacques dimanche	42.12.17.6
Ces courses auront lieu Noël après-midi	42.12.24.6

**Saint-Louis du Ha! Ha!**

Saint-Louis du Ha! Ha!	42.10.22.5
------------------------	------------

**Saint-Michel de Squatteck**

St-Michel de Squatteck	41.01.23.11
------------------------	-------------

**Saint-Onge, J. Léo**

Promotion à M. J. Léo Saint-Onge	42.05.14.1,8
----------------------------------	--------------

**Saint-Onge, Pierre**

Lieutenant Pierre Saint-Onge promu capitaine	42.10.08.16
--	-------------

**Saint-Paul's United Church**

St-Paul's United Church Circle elects officers	42.01.15.2
Anniversary of Saint-Paul's United Church	42.02.26.2,15
Saint-Paul's United Church	42.03.05.2

**Saint-Quentin**

Nouvelle coopérative à St-Quentin	41.10.16.1
-----------------------------------	------------

<b>Sainte-Agathe, Maine</b>	
First aid course at Sainte-Agathe couvent	42.11.05.15
<b>Sainte-Anne</b>	
Il meurt d'exténuation dans la forêt de Ste-Anne	41.01.30.1
La fête de Ste-Anne samedi	41.07.24.1
Allons à Ste-Anne de Madawaska samedi et dimanche prochains	41.07.24.3
Vicaire à Ste-Anne	41.10.09.1
<b>Sainte-Anne de Madawaska - Sanctuaire</b>	
Sanctuaire Ste-Anne de Madawaska	42.07.23.1
<b>Sainte-Rose</b>	
Sainte-Rose	41.01.23.11
Caisse populaire à Ste-Rose	41.07.10.7
La fête de Ste-Anne à Ste-Rose	42.07.30.6
<b>Sainte-Rose-du-Dégelis</b>	
Fêtes grandioses à Ste-Rose-du-Dégelis	41.10.02.13
Inauguration d'une salle paroissiale	42.10.08.8
<b>Santé</b>	
La première clinique a été tenue lundi	42.01.01.12
La coopération des parents est nécessaire	42.01.08.12
Ces cliniques seront tenues le 1er vendredi	42.05.07.1
<b>Schryer, H.O.</b>	
Major H.O. Schryer	42.08.13.23
Le major Schryer du camp 71 nommé lieutenant-colonel	42.12.10.1
Season's greetings from 71 C.A.B.T.C.	42.12.31.2
<b>Scott, John Richard</b>	
Promotion	42.04.23.16
Porté disparu	42.10.29.1
<b>Scott, Phillipps Donald</b>	
Disparu	42.11.26.1
<b>Scoutisme</b>	
Camp Gillwell	41.08.21.1
La récupération du vieux papier par les scouts	41.12.11.1
La récupération du papier	42.02.19.16
<b>Scouts</b>	
L'abbé Cyr Dubé aumônier scout	42.04.02.8
La récupération du papier de rebut	42.04.23.1,9
M. F. Fournier élu commissaire de district	42.07.02.12
Les scouts demandent votre encouragement	42.07.09.12
Les scouts au Lac Unique du 27 juillet au 1er août	42.07.23.12

Les scouts de retour au camp	42.08.06.12
L'année scout débutera le 18 septembre	42.09.19.12
Le scoutisme doit être encouragé	42.10.15.6
Noël de nos pauvres par les scouts	42.11.05.8
<b>Service public</b>	
L'eau de la ville est absolument saine	42.09.10.12
Edmundston fournira l'eau à la paroisse de Madawaska	42.10.29.1
On travaille ferme à la solution de ce grave problème	42.11.26.4,9
Il s'agit simplement d'une fausse rumeur	42.12.03.1
L'eau de l'aqueduc municipale est excellente	42.12.10.9,1
<b>Session provinciale</b>	
La session prorogée hier	42.04.02.1,8
<b>Simms, F.C. - Docteur</b>	
Dr. Simms d'Edmundston élu président	42.09.24.1
<b>Société historique et littéraire canadienne</b>	
La Société historique et littéraire acadienne	41.12.25.8
<b>Société l'Assomption</b>	
Résultats de la campagne de l'Assomption	41.02.13.1
Une autre victoire pour le comté de Gloucester dans la campagne	41.05.29.7
La Société l'Assomption lance une autre campagne de recrutement	41.06.10.8
Résultats de la dernière campagne de recrutement	41.07.24.14
La survivance par la langue	41.08.07.3
La convention régionale de l'Assomption dimanche	41.08.14.1
La convention assomptionniste de Saint-Léonard	41.08.14.3
Gardez bien les traditions que vous ont légués vos pères	41.08.21.5
Nouvelles succursales de l'Assomption de Kedgwick	41.10.02.1
Saint-Quentin possède maintenant une succursale	41.10.16.1
La 14e semaine de la campagne de recrutement	41.10.23.11
\$113,475.00 au cours de la dernière semaine	41.10.30.7
Un autre succès pour nos organisateurs	41.11.06.7
De la Louisiane au Canada	41.11.27.3
Plus de \$100,000.00 pour la 5e semaine consécutive	41.11.27.7
Initiation Assomption à Saint-Léonard	41.12.04.1
La fin de la campagne approche rapidement	41.12.04.11
L'objectif visé sera dépassé	41.12.11.14
La campagne de l'Assomption	42.04.30.8,9
Examen annuelle de la caisse écolière de la Société l'Assomption dimanche, 5 juillet	42.06.25.16,15
Envoyer vos enfants à l'examen de la caisse écolière	42.07.02.1,7
La convention régionale de l'Assomption dimanche	42.08.06.1
Saint-Jacques fait une belle réception aux délégués	42.08.13.1,22
Les 32 nouveaux boursiers de l'Assomption	42.08.20.1,7
M. Savoie visite quelques succursales	42.10.15.1,7

Grand ralliement patriotique à Saint-Quentin	42.05.28.1
Deux nouvelles succursales de l'Assomption	42.11.05.1,9
<b>Société l'Assomption succursale Immaculée-Conception</b>	
Un collègue au Madawaska	41.08.14.1
<b>Société médicale de la province du Nouveau-Brunswick</b>	
Deuxième vice-président de la Société médicale	42.07.23.1
<b>Soldats</b>	
Ils étaient à Hong Kong	42.01.29.16
<b>Sormany, A.M.</b>	
A.M. Sormany	42.06.25.1
Le Dr. Sormany au ralliement Montréal Acadie	42.02.05.1
Armand Sormany	42.09.17.1
Sur l'exécutif	42.09.24.1
Dr. A.M. Sormany président général	42.12.31.9
<b>Sports</b>	
Ouverture de la saison de hockey à Edmundston	41.01.09.7
Les cyclistes ont construit une patinoire	41.01.16.7
Les activités sportives	41.03.20.7
L'un des nôtres se distinguent à l'armée	41.09.18.11
Résultats de la course de Saint-Léonard	42.03.05.7
Ligue militaire senior de hockey au Nouveau-Brunswick	42.12.24.12
<b>Sports - Ball</b>	
Madawaska wins benefit game	42.01.29.2,15
<b>Sports - Boxe</b>	
Boxe au camp militaire vendredi soir	41.10.09.16
<b>Sports - Course de chevaux</b>	
Résultats des courses de chevaux tenues à Saint-Léonard dimanche	42.01.22.7
<b>Sports - Golf</b>	
Golf closing	41.10.09.2
<b>Sports - Hockey</b>	
Les militaires prennent une première revanche	41.02.13.1,8
Champions de la province	41.03.06.7
Les cyclistes débutent par une victoire	42.01.01.12
Royal flyers son annulé avec l'armée	42.01.22.12
Thumbs up remportent la victoire	42.02.12.8
L'équipe du High School joue à Campbellton	42.02.19.8
Le High School de Campbellton est victorieux	42.02.27.16

**Sports - Quilles**

Sports	41.04.17.8
La saison des quilles est ouverte	41.10.09.8

**Squatteck**

Squatteck	41.02.13.11
Une église est sauvée à Squatteck	41.02.27.11
Décès du premier colon de Squatteck	42.01.01.7
Squatteck	42.10.22.5

**Statistiques**

266 naissances dans nos deux paroisses en 1941	???.???.???.??
--	----------------

**Suicide**

Il tente de faire le saut dans la rivière	41.08.14.8
---	------------

**Sullivan, Charles C.**

Représentant de la commission des prix	42.01.08.11
--	-------------

**Survivance-Française en Amérique**

Sur l'exécutif du comité permanent	42.10.01.8
------------------------------------	------------

**Sylviculture**

La sylviculture au Madawaska	41.01.09.4
La sylviculture au Madawaska	41.01.30.12,4
La sylviculture au Madawaska	41.02.27.4
La sylviculture au Madawaska	41.03.06.4
La sylviculture au Madawaska	41.03.20.4
La sylviculture au Madawaska	41.03.27.4
La sylviculture au Madawaska	41.04.03.4,12
La sylviculture au Madawaska	41.04.10.4,12
La sylviculture au Madawaska	41.04.17.4
La sylviculture au Madawaska	41.04.24.4
La sylviculture au Madawaska	41.05.01.4
La sylviculture au Madawaska	41.05.08.4
La sylviculture au Madawaska	41.05.15.4
La sylviculture au Madawaska	41.05.29.9
La sylviculture au Madawaska	41.06.05.4
La sylviculture au Madawaska	41.06.12.4
La sylviculture au Madawaska	41.06.26.4
La sylviculture au Madawaska	41.07.10.4
La sylviculture au Madawaska	41.07.17.4
La sylviculture au Madawaska	41.07.31.4
La sylviculture au Madawaska	41.09.11.4
La sylviculture au Madawaska	41.09.18.4
La sylviculture au Madawaska	41.09.25.4
La sylviculture au Madawaska	41.10.02.4
La sylviculture au Madawaska	41.10.09.4

La sylviculture au Madawaska	41.10.16.4
La sylviculture au Madawaska	41.10.23.4
La sylviculture au Madawaska	41.10.30.4
La sylviculture au Madawaska	41.11.06.4

<b>Témiscouata</b>	
Saint-Benoit, abbé, Témiscouata	42.02.05.6
<b>Théâtre Star</b>	
Concert sacré dimanche soir au Théâtre Star	41.12.18.3
<b>Thériault, Martin</b>	
Dans l'armée	42.01.01.1
Promu	42.12.03.1
<b>Thibodeau, Norman</b>	
Norman Thibodeau	42.05.21.1
<b>Transactions immobilières</b>	
Transactions immobilières à Edmundston	41.04.10.9
<b>Tweedie, Dodd</b>	
Dodd Tweedie promoted to Lt. Colonel	42.02.26.2
Lt. Col. Dodd Tweedie	42.02.26.16,9

**Union des municipalités du Nouveau-Brunswick**

L'union des municipalités du congrès à Edmundston du 14 au 16 octobre	41.10.02.1
La convention des municipalités débutera mardi soir	41.10.09.1
Officiers de l'union des municipalités	41.10.16.1
Officiers de l'union des municipalités	41.10.16.1

**Université Sacré-Coeur**

Réunion des anciens	41.06.26.3
Le délégué apostolique à l'Université de Bathurst	42.02.12.11

**Université Saint-Joseph**

Si Dollard revenait	41.06.19.14
La C.O.T.C. à Saint-Joseph	42.10.01.10

**Vaudreuil, Jean**

Visiteur original en notre ville vendredi 42.09.24.6

**Véhicule moteur**

Les licences d'automobile au N.-B. 42.01.08.12

Une seule plaque de licences pour les autos 42.01.15.1

La limite paraît réduite à 40 milles 42.03.12.6

Vitesse maximum 40 milles à l'heure 42.04.16.1

Un permis pour vendre ou acheter des pneus 42.05.21.1

Surveillez vos carnets de coupons 42.06.11.7

Nouvel avertissement aux propriétaires de camion 42.10.15.6

Mêmes plaques de licences pour 1943 42.12.31.9

**Vétérans**

On demande des vétérans 42.12.24.1

**Violette, Léo-Candide**

Dans l'armée 42.08.20.1

**Visiteurs distingués**

Réception grandiose au cardinal 41.07.03.1

Son Eminence visite le Madawaska 41.07.03.1

S.H. le lieutenant gouverneur visite le Madawaska 41.09.18.1

Belle réception au lieutenant gouverneur 41.09.25.1

**Voirie**

On entretiendra moins de chemins d'hiver 42.11.19.1,7

**Vol**

On lui vol son automobile 41.03.27.16,9

Tentative de vol au magasin Stedman 41.03.27.16

La voiture de M. Pelletier a été retrouvée 41.04.03.16

## W

**W.B.A.**

Officiers de la W.B.A. pour 1942 à Saint-Léonard	42.01.22.6
Activités de la W.B.A. à Edmundston	42.01.29.16,8
Avis aux membres de la W.B.A.	42.06.11.12
Activités de la W.B.A	42.07.02.12,7
Women's Benefit Association	42.10.01.15

**Wilkes, Georges**

Georges Wilkes	42.09.03.1
----------------	------------

X

Y

**York, Charles**  
Charles York

42.02.19.1



















